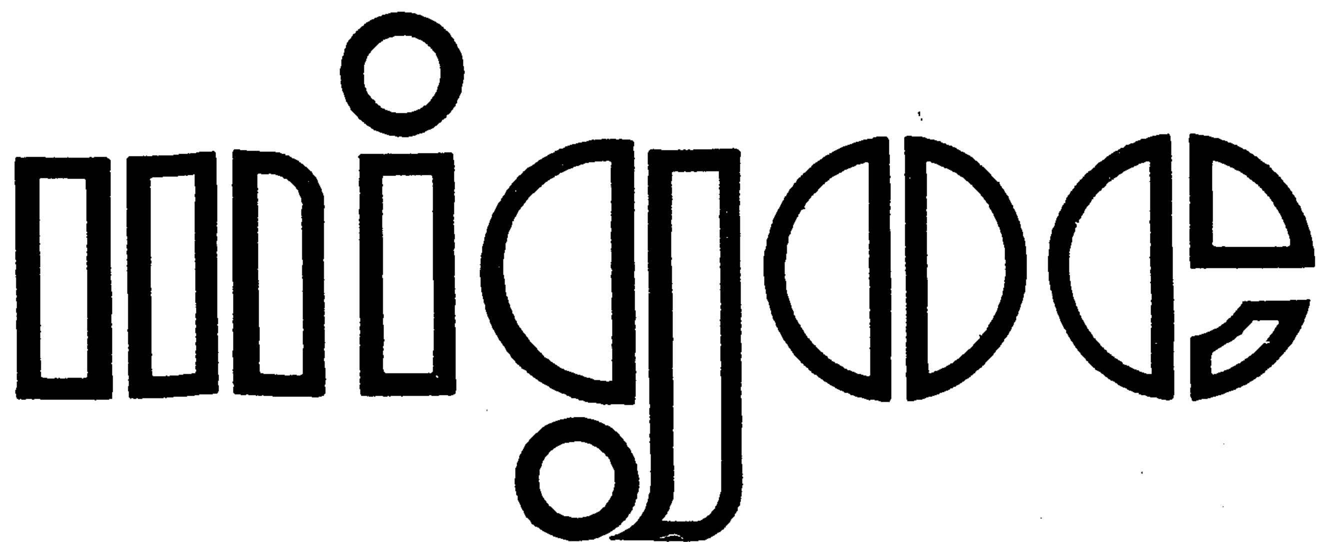



Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283



95STE JAARGANG — No. 134

WOENSDAG 14 JUNI 19

Noodsituatie voorzien in vijftigtal landen

PLAAG GEVOLG VAN BIJZONDER ZWARE REGENVAL

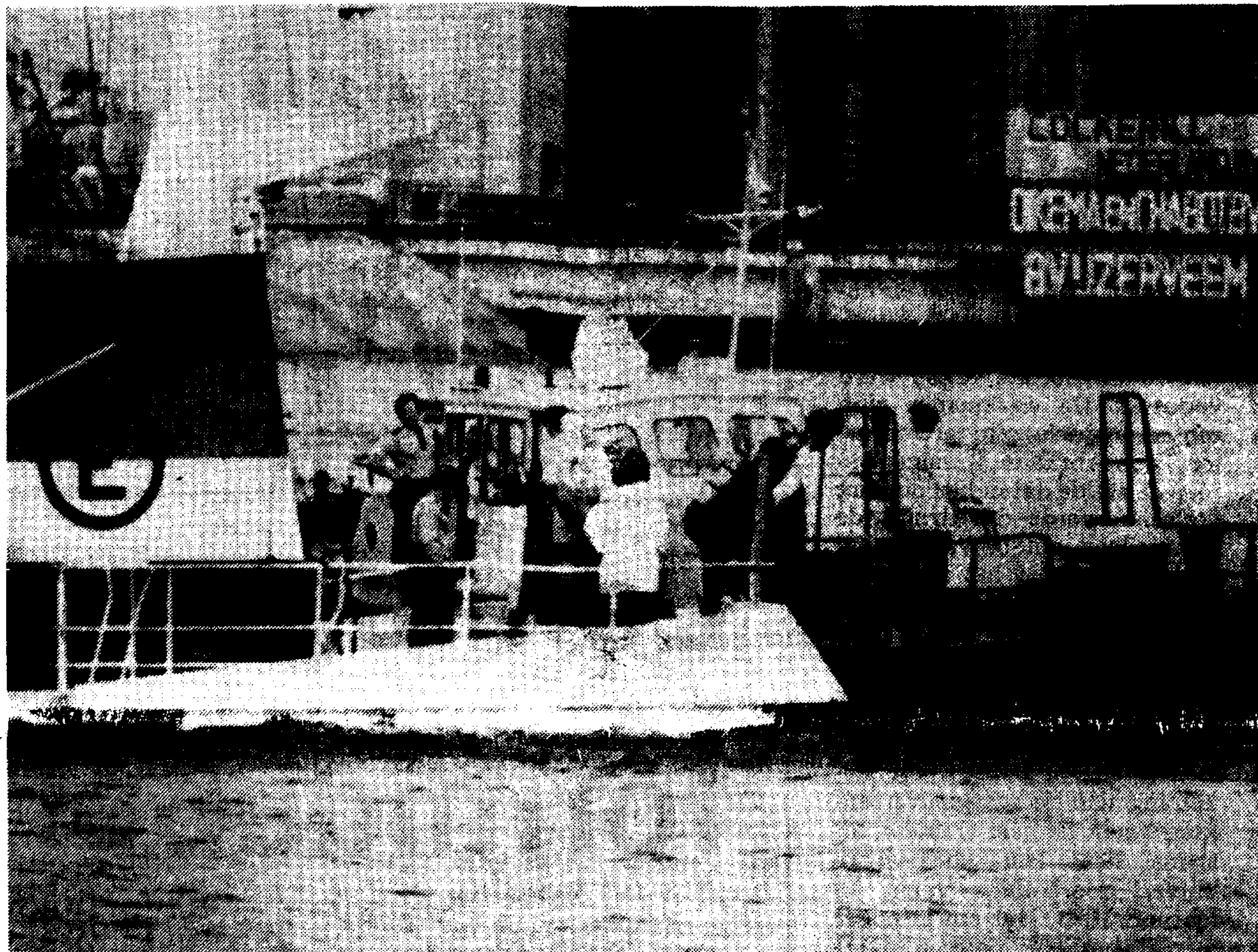
Sprinkhaan bedreigt Afrika

ROME — De sprinkhanenplaag die op het ogenblik uitgestrekte gebieden in de Hoorn van Afrika en zuid-Arabie teistert dreigt zich uit te breiden naar het noorden tot in Marokko en naar het oosten tot over de Perzische golf in Iran en Pakistan. Alle direct betrokkenen dienen zich zo snel mogelijk op deze noodsituatie voor te bereiden. Dit heeft de algemeen directeur van de VN-organisatie voor voedsel en landbouw (FAO), Edouard Saouma, gisteren meegedeeld. De bestrijding van de sprinkhanenplaag wordt ernstig belemmerd door de oorlogstoestand in Eritrea en de Ogaden. De speciale controlegroepen kunnen in deze gebieden moeilijk uit de voeten. Verder wordt niet uitgesloten geacht dat de bestaande regionale en nationale sprinkhandendiensten min of meer zijn ingeslapen nu de afgelopen jaren geen rampen van deze aard zijn voorgekomen.

Het anti-sprinkhaan-programma van de FAO heeft na het ontstaan van de jongste sprinkhanenzwermen ongeveer twee miljoen gulden beschikbaar gesteld voor aanvulling van de voorraden bestrijdingsmiddelen en aankoop van uitrusting voor de verspreiding ervan.

Volgens deskundigen van de FAO, die in Afrika als een soort „brandwacht" optreden, kunnen de talrijke nakomelingen van deze generatie insecten zich verspreiden over vijftig landen van de Atlantische oceaan tot van de Himalaya. Veel hangt hierbij af van de wind.

De nieuwe plaag is het gevolg van ongewoon zware regenval aan weerszijden van de Rode Zee en de Golf van Aden. Deze gebieden zijn uitstekende kraamkamers voor sprinkhanen. Begin januari konden de eerste zwermen in het zuidwesten van Saoedi-Arabie, het noordwesten van Somalie en in Jemen nog worden bestreden. De zaak liep uit de hand toen de sprinkhanen het oorlogsgebied in Ethiopie bereikten. Voor Ethiopie, dat nog onlangs voedselhulp heeft ontvangen van de FAO, zijn de gevolgen rampzalig.



ROTTERDAM — Bij een aanvaring tussen de Spaanse coaster Eco Marino en een binnenschip zijn op de Nieuwe Maas in Rotterdam een zeeman om het leven gekomen en raakte er een gewond.
Vier opvarenden van het Spaanse schip worden nog vermist. Op de foto de schoorsteen van het Spaanse schip, die nog net boven water steekt.

Vrachtschip na botsing gezonken

GIBRALTAR — Het ruim [illegible] ton metende Amerikaanse vrachtschip Yellowstone is dinsdag gezonken in de Straat van Gibraltar nadat het schip maandag in botsing was gekomen met het Algerijns vrachtschip Ibn Batouta. Vijf Amerikaanse bemanningsleden kwamen bij die botsing om het leven.

Carter wil Castro niet ontmoeten

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft een aanbod van de Cubaanse leider Fidel Castro afgewezen om president Carter te ontmoeten. Washington en Havana blijven daarbij vasthouden aan hun eigen lezingen van de gebeurtenissen die leidden tot de inval in de Zairese provincie Shaba, vorige maand. Het aanbod om Carter te ontmoeten werd dinsdag vanuit Havanna naar Washington meegebracht door twee Democratische leden van het Amerikaanse congres. De twee leden van de Huiscommissie voor internationale zaken, Stephen Solarz van New York en Anthony Beilenson van Californie, vertelden verslaggevers dat ze in Havanna een ontmoeting van negen uur met Castro hadden. De Cubaanse leider had de ontkenning herhaald over een Cubaanse rol bij het opleiden of bewapenen van de opstandelingen die vorige maand de zuidelijke Zairese provincie Shaba binnenvielen. Castro vertelde de congresleden dat hij bereid was de kwestie persoonlijk met de Amerikaanse president te bespreken, hoewel hij zelf betwijfelde of een dergelijke ontmoeting mogelijk zou zijn.

Zeventig gewonden bij touwtrekken

HARRISBURG — Een 600 meter lang touw, dat werd gebruikt bij een poging een wereldrecord touwtrekken tot stand te brengen, knapte dinsdag in de Amerikaanse stad Harrisburg met een luide knal onder de kracht van 2200 studenten en leraren. Hun armen en benen waren geteld bleken er zeventig gewonden te zijn.

De deelnemers hadden een record touwtrekken met de meeste deelnemers willen vestigen om daardoor in het internationale recordsboek van Guinness te komen.

Duitse neo-nazi's congresseren

BERLIJN — Ondanks een verbod van de westelijke geallieerden heeft de neo-nazistische NPD dinsdag in West-Berlijn haar partijcongres geopend. In een persconmuniqué werd gezegd dat het congres op 16 en 17 juni in Frankfort voortgezet zal worden.

Bank van Zaire onder bewindvoering IMF

Staatsbedrijven onder financiele controle

BRUSSEL — De nationale bank van Zaire zal, vanaf medio augustus van dit jaar, voorlopig voor één jaar, onder controle komen van een afgevaardigde van het Internationale Monetaire Fonds, het IMF. Na dat jaar kan de taak van deze deskundige worden verlengd. Er zal ook iemand met veel volmachten benoemd worden bij het Zairese ministerie van Financien. Die zal de controle op subsidies en de uitgaven aan en van de staatsbedrijven hebben. Hierover is gisteren in Brussel een akkoord bereikt op de internationale conferentie, die bestudeert, hoe het land van president Moboetoe uit het economisch moeras gehaald kan worden.

De woordvoerder van het Belgische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft die afspraken gisteren bevestigd.

Ook Nederland neemt aan de conferentie in Brussel deel. De Nederlandse delegatie wordt geleid door de Nederlandse ambassadeur in Belgie, mr JHO Insinger. Van Nederlandse diplomatieke zijde werd bevestigd dat Nederland pas na afloop van de conferentie zal besluiten welke steun Nederland eventueel aan Zaire zal verlenen. Een bedrag van vijf miljoen gulden (Ned.) dat eerder genoemd is, werd „beslist fout" genoemd.

Bomaanslag in Rome

ROME — Een bomaanslag, gevolgd door een brand, heeft vanochtend vroeg zware schade aangericht aan een verdeelstation van een van de twee elektriciteitsmaatschappijen van Rome. Twee wijken kwamen zonder stroom te zitten. Om 4 uur ontplofte een zware bom die de installatie in lichterlaaie zette. Pas na verscheidene uren was de brandweer het vuur meester. De schade wordt geraamd op ruim een miljoen gulden.

Rechtse christenen beheersen grensstrook in zuid-Libanon

TEL AVIV/NEW YORK — Israel heeft gisteren de bezetting van het zuiden van Libanon, die 91 dagen heeft geduurd, volledig beeindigd. Het heeft echter geen twijfel laten bestaan dat de Israelische troepen zullen terugkeren als de interim-vredesmacht van de Verenigde Naties (UNIFIL) er niet in slaagt een nieuwe infiltratie van Palestijnse guerrillastrijders in het gebied te voorkomen. De Israelische minister van Buitenlandse Zaken bracht gisteravond de Verenigde Naties van de volledige Israelische terugtrekking op de hoogte. Hij sprak daarbij de beschuldiging uit dat nu reeds honderden Palestijnen naar het zuiden van Libanon zijn teruggekeerd met oogluikende toestemming van de VN-vredesmacht.

De Israelische regering houdt zich aan haar verplichting de christelijke minderheid in het zuiden van Libanon blijvend te beschermen, zei generaal Avigdor Ben-Gal, Israels noordelijke bevelhebber, gistermiddag tijdens een korte plechtigheid, waarbij de controle over de laatste strook van 10 kilometer in het zuiden van Libanon aan de Libanese christelijke militie in het gebied werd overgedragen. Ik zal zeker een militaire actie aanbevelen, beklemtoonde Ben-Gal later in een televisie-interview.

Hij verwees daarmee naar een mogelijke nieuwe bedreiging van de zijde van de Palestijnen voor de rechte christenen of voor Israelische nederzettingen langs de Libanese grens. Binnen enkele uren na de overdracht uitte Mosje Dajan al de beschuldiging dat honderden terroristen reeds naar het door de Israelis ontruimde gebied zijn teruggekeerd. In een brief aan Kurt Waldheim, secretaris-generaal van de VN, zei Dajan dat enkele eenheden van de UNIFIL samenwerken met de Palestijnen, die naar zijn zeggen, clandestien wapens en andere militaire uitrusting het gebied binnenbrengen.

Dajan vroeg om onmiddellijke actie van de VN om deze infiltratie te voorkomen en de reeds in het gebied aanwezige Palestijnse guerrillastrijders te bevrijden. Saed Haddad en Sammy Shidiak, de onofficiele commandanten van de Zuidlibanese militie, en een paar honderd van hun door Israel opgeleide en bewapende lokale troepen, woonden de overdrachtsplechtigheid bij het dorp Meis El Jebel bij. VN-commandanten en troepen waren van de plechtigheid uitgesloten, maar 4 km noordelijker, bij het dorp Merkabe, ontruimden Israelische troepen hun posities voor Ierse soldaten van de UNIFIL. Wij hopen dat de VN-troepen in staat zullen zijn dit gebied vrij te houden van terroristen, zei Haddad, terwijl dorpelingen met kamelen en geiten toekeken. Hij onthulde dat met het opperbevel van de UNIFIL een akkoord is gesloten over coexistentie

Boot (2)

ORANJESTAD — De Curacaose reactie op het omslaan van de boot met parlementariers afgelopen zaterdag, zoals gisteren op de voorpagina van de Amigoe, lokte vanmorgen een Arubaanse reaktie uit van iemand die het een en ander zag gebeuren. Hij vertelde dat toen de boot omsloeg Betico de boot reeds verlaten had en aan het zwemmen was. Hetgeen bewijst, aldus de man met zijn reactie, dat wanneer de kapitein de boot heeft verlaten er van alles kan gebeuren. Daarom hopen wij dat Betico nog vele jaren kapitein aan boord van het Arubaanse schip mag blijven, aldus de reactie.

Overigens vraagt men zich in verband hiermee op Curacao af sinds wanneer een kapitein als eerste zijn schip verlaat, wanneer dit zich in moeilijkheden bevindt. Normaliter gaat hij als laatste van zijn schip, hetgeen natuurlijk wel betekent, dat hij zijn leven riskeert.

Suriname krijgt lening van ABN

PARAMARIBO — In Paramaribo is de overeenkomst ondertekend tussen de Surinaamse regering en de Algemene Bank Nederland inzake de lening van Nf.50 miljoen voor de afbouw van de spoorlijn in West-Suriname. Namens Suriname tekende minister Leslie Goede van Financien en namens de A.B.N mr R. Hazelhoff, lid van de raad van bestuur. De lening heeft een rentevoet van 7 1/4 procent. De rente zal in halfjaarlijkse termijnen worden voldaan. De aflossing begint in december 1983 na een aflossingsvrije periode van vijf jaren. Minister Goede heeft er bij deze gelegenheid op gewezen dat de Surinamers zich in het belang van hun land, ook wat de lonen betreft, zekere beperkingen zullen moeten opleggen. Als het loonbeslag bij de produktie te veel uitmaakt van de nationale koek blijft er voor de ontwikkeling niet veel over. Naast de noodzaak om de eigen besparingen op te voeren maakt de ontwikkeling van het land ook het aangaan van geldleningen onvermijdelijk, al was het alleen maar omdat deze ons sneller bij het doel brengen.

Dollar verliest terrein onder druk Japanse yen

Betalingsbalans laat te groot overschot

LONDEN — De koers van de Amerikaanse dollar is maandag en dinsdag voor het eerst sinds enige weken weer onder flinke druk komen te staan. Ten opzichte van de Japanse yen werden na oorlogse dieptepunten bereikt. Valutahandelaren verwachten dat binnen enige tijd duidelijk zal worden dat het overschot op de Japanse handelsbalans de officiele voorspellingen ruimschoots zal overtreffen.

Maandag werd in Londen de laagste notering van de dollar ten opzichte van de yen sinds de tweede wereldoorlog bereikt. Gisteren gaf Tokio hetzelfde beeld te zien met een notering vanslechts 216,20 yen per dollar. Op Japanse valutamarkt verwacht men dat de dollarkoers spoedig onder het peil van 216 yen zal zakken. Gisteren werd in Tokio gesloten op 217,35 yen. De stijging van de yen in Tokio bepaalde voor een deel de valutahandel in West-Europa.

De waardestijging van de yen is volgens handelaren de afgelopen herfst en begin dit jaar iets achtergebleven bij die van de Mark en de Zwitserse frank ten opzichte van de Amerikaanse munt. Nu pas wordt rekening gehouden met de gevolgen die een recordoverschot op de Japanse handelsbalans zal hebben op de Amerikaanse economie.

Het Japanse ministerie van Financien heeft gisteren besloten nog even te wachten met de publikatie van de belangrijke economische statistische gegevens over mei. Deze zouden eind deze week moeten verschijnen. In bakkringen in Tokio werd vernomen dat de Japanse regering zou willen wachten met de publikatie van dit gevoelige materiaal tot de rust op de valutamarkten is weergekeerd.

Na het slot van de handel in Tokio zei een belangrijk Japans instituut voor economisch onderzoek te verwachten dat het overschot op de lopende rekening van de Japanse betalingsbalans dit begrotingsjaar (tot 1 april 1979) niet minder dan 15,68 miljard dollar zal bedragen vergeleken met de officiele voorspelling van „slechts" zes miljard dollar.

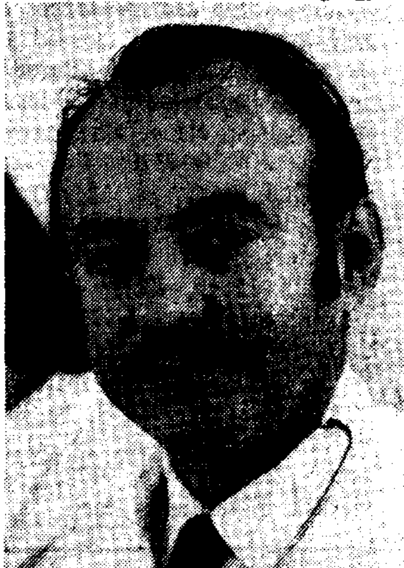
In het begrotingsjaar 1977 bedroeg het overschot op de lopende rekening 14,03 miljard dollar. Dit werd later gezien als een van de voornaamste oorzaken van de koersval van de dollar in de afgelopen maanden. Het enorme handelsoverschot van Japan en het zeer grote tekort van de Verenigde Staten ondermijnden het internationale vertrouwen in de Amerikaanse valuta.

Felle gevechten in z-Filippijnen

ZAMBOANGA — Filippijnse regeringstroepen hebben bij gevechten met rebellen van het Moro-bevrijdingsfront in het zuiden van de Filippijnen in het afgelopen weekeinde 150 rebellen gedood en 49 verwond. Uit een legercommuniqué, dat vandaag werd geplubiceerd, bleek dat er aan de kant van de regeringstroepen 15 doden en 36 gewonden waren gevallen.

* * *

Vandaag



Dokter A. SALEH ...totaalplan opstellen...



KRALENDIJK — Vrijdagmiddag was de uitreiking van vier certificaten van "the Educational institute of the American hotel and motel association" aan vier medewerkers van Hotel Bonaire. De geslaagden zijn: Carmen Cecilia, assistant housekeeper en Mimi Josephia, kassière, beiden voor de cursus "Supervisory housekeeping", Benny Nicolaas, assistant storekeeper, voor de cursus "Food and beverage control" en Hubert Thomas, assistant maître d', voor de cursus "Food and beverage management and service". Tijdens de uitreiking van de certificaten zei de heer Henk Priem, general-manager, trots te zijn dat Hotel Bonaire nu reeds 5 geslaagden kent. De groeiende interesse onder het personeel voor deze cursussen is een bewijs dat men vertrouwen heeft in de toeristische toekomst van het hotel en ons eiland. Steeds meer personeelsleden lijken gemotiveerd om de cursus af te maken of te beginnen. Op de foto vlnr Carmen Cecilia, Henk Priem, Mimi Josephia en Benny Nicolaas. De uitbreiding van Hotel Bonaire met 88 nieuwe kamers op de achtergrond.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS—GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

★★★

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Van Leeuwen tel: 54204 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag vanm 09.00-16.30 uur.

★★★

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Central; tel 23281;
PUNDA: 1968, tel: 79098 of 79567.

★★★

bioscopen
ROXY: 19.00-21.00 Silence the witness.
WEST-END: 19.00-21.00 Missouri breaks.
CINELANDIA: 19.15-21.15 El Macho
DRIVE-IN: 19.15-21.15 The devil's rain.
CINE-RIO: 20.00 Mean Streets

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zeevaartschool en morgenavond te Tamarijn.

★★★

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE
20.30 Optreden Henk v. Ulsen (Dode Zielen).
KATH. MILITAIRETEHUIS
20.00 filmavond op de porch.
SPORT
VOLLEYBALL
19.30 dames A-kl: Des vs Caleche;
heren A.kl: Xaverianen vs Manta;
20.30 dames hfdkla: Green Sox vs Hurricane;
heren A.kl: Wishi Tiger vs Cadushi-Douaneclub, Mortiersweg.

★★★

TELECURACAO: 17.00 van gewest tot gewest; 17.47 thunder; 18.13 schooladviesdienst; 18.44 Felix the cat; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 Cita ku Saida; 19.30 rikesa universal; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 six million dollar man; 21.30 love boat; 22.39 WK-1978: herh. wedstr. Brasilie vs Peru.

Uitvoerder wint tegen Albo zaak

KRALENDIJK — Gistermorgen deed het Hof van Justitie in hoger beroep uitspraak in de rechtszaak welke tegen de aannemers Albo N.V. werd aangespannen door de uitvoerder Karel Onstein. Het hof vernietigde het vonnis in eerste aanleg, waarbij de heer Karel Onstein niet-ontvankelijk werd verklaard, en beval werkgever Albo-bonbocemi N.V. nakoming van der arbeidsovereenkomst en doorbetaling van het loon. Tevens werd het aannemersbedrijf veroordeeld in de kosten van het geding.

De heer Karel Onstein werd op 1 april 1977 door Albo N.V. in dienst genomen als uitvoerder en werkzaam gesteld op enkele projekten op Bonaire, waaronder de Bopec-tank aanleg en uitbreiding Hotel Bonaire. Op 13 februari 1978 ontving de heer Onstein een telegram van werkgever Albo N.V. waarbij hem op staande voet ontslag werd aangezegd aangezien hij, in tegenstelling met zijn bewering vóór de indienstneming, blijkbaar niet in het bezit is van een HTS-diploma. De heer Onstein ontkent echter iets dergelijks gelegd te hebben en verzocht bemiddeling van het departement van Arbeid en Sociale zaken doch Albo bleek niet bereid betrokkene in dienst te handhaven. Het departement verwees de zaak naar het gerecht en de heer Onstein spande een kort geding aan tegen Albo.

De rechter in eerste aanleg, mr K. van Douwen, verklaarde betrokkene niet-ontvankelijk aangezien niet is gesteld en bewezen dat geen ontslagvergunning door het departement van Arbeid en Sociale zaken werd verleend. De werknemer ging echter middels zijn advocaat, mr Toon Abraham in hoger beroep en stelde dat indien ontslag verleend wordt om dringende reden geen ontslagvergunning vereist is, zodat het argument van de rechter in eerste aanleg niet opging. Advokaat, mr Abraham, verzocht het hof van Justitie het vonnis in kort geding te vernietigen en werkgever Albo-Bonbocemi N.V. alsnog te veroordelen tot nakoming van de arbeidsovereenkomst met de heer Onstein, althans diens loon normaal te blijven doorbetalen vanaf 13 februari 1978. Het hof in hoger beroep besliste gisteren overeenkomstig en veroordeelde Albo N.V. tevens in de kosten van het geding. Het aannemersbedrijf Albo-Bonbocemi N.V. werd tijdens dit proces bijgestaan door de advocaat, mr ir J. Komdeur.

Kerngroep van losse arbeiders

WILLEMSTAD — Slechts twintig werknemers gaven gehoor aan de oproep van de CFW om de vergadering van gisteren bij te wonen die speciaal bedoeld was voor losse arbeiders in dienst van aannemers van de Shell. CFW-adviseur, E.Ong-A-Kwie vertelde de Amigoe dat de oproep te laat was verspreid en dat gisteravond uit de aanwezigen een kernroep is gevormd die een volgende vergadering beter zal propageren. De heer Ong-A-Kwie zei dat de aanwezigen wel het een en ander vertelden van de werkomstandigheden van de losse arbeiders.

In totaal schatte hij het aantal losse arbeiders waarom het gaat tussen de twee en driehonderd. ,,Vele aannemers maken gebruik van koppelbazen die de werknemers leveren voor een korte periode. Noch de aannemer noch de koppelbazen hebben enig verplichting ten opzichte van de werknemers, aldus de CFW-adviseur. Hij vertelde dat werknemers 's morgens bij het hek worden aangenomen waarbij zij per dag worden uitbetaald. De daglonen kloppen vaak niet met het minmum uurloon dat wettelijk is vastgesteld", zo verklaarde hij.

De CFW beschikt over informatie dat Shell Curacao nv de aannemers ruimschoots voldoende betaalt om het minimumloon te dekken maar de aannemers steken dit in hun eigen zak. Zo vertelde de heer Ong-A-Kwie die eraan toevoegde dat de enige manier om aan deze situatie een einde te maken is alle losse arbeiders te organiseren. Voor de volgende week woensdag heeft de CFW weer een vergadering uitgeschreven voor de losse arbeiders die voor aannemers van de Shell werken.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.30-22.30 Schaken - BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken: 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS: te Ludovicusschool

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK





078

De politie zat intussen niet stil, en tegen de middag bevond commissaris Bas zich bij het bruggetje waar heer Bommel de postbeamte ontmoet had.

"Hier stond hij", sprak de politiechef. "Van hier af moet de omgeving met een fijn kammetje worden onderzocht. Snuf. Hij moet sporen hebben achtergelaten.

'Die liggen onder de sneeuwbui van vanmorgen," zei de brigadier. "En ik kan geen manschappen missen, nu er vanmiddag een voetbalwedstrijd is. Sportliefhebbers eisen de aanwezigheid van de hele politiemacht". Hij wees op de resten van verversingsmiddelen, die het sneeuwtapijt opvrolijkten, en zijn meerdere knikte. "Er zijn al heel wat supporters gepasseerd", zei hij begrijpend. "Ik zelf had ook wel willen kijken, want ik ben een voetballiefhebber. Maar plicht gaat voor. Ik ga achter Bommel aan, waar hij ook is".

Hij was niet de enige ambtenaar met zo'n hoog plichtsbesef. Ook de heer Dorknoper zat in zijn schemerig kantoor de inhoud van de teruggevonden postzak te onderzoeken, terwijl buiten een vrolijke menigte zich naar de Steenheuvel begaf. "Eigenlijk ben ik ook een sportliefhebber," sprak hij. Vooral voor de tv. Maar plicht gaat voor, nu ik eindelijk de vermiste papieren gevonden heb. Men denkt maar al te vaak verkeerd over ons ambtenaren".













Een lege ruimte formidabel gevuld

"IK KAN ZOMAAR een lege ruimte nemen en die een kaal toneel noemen. Een man loopt door deze lege ruimte terwijl iemand anders naar hem kijkt, en meer is niet nodig voor het ontstaan van een toneelhandeling". Zo begint regisseur Peter Brook zijn boek "The empty space". Die fameuze beginzinnen speelden mij gisteravond herhaaldelijk door het hoofd bij de Antilliaanse première van "Mijn held Tsjitsjikow".

Er was een bijna kaal toneel, dat met de wervelende bewegingen van één man helemaal gevuld werd. Een formidabele prestatie van Henk van Ulsen die deze bewerking van Gogols "Dode zielen" overrompelend op het toneel zette.

De duivelese Tsjitsjikow heeft een gaatje in de Russische bureaucratie ontdekt om zich te verrijken. Hij koopt dode lijfeigenen voor een habbekrats op, om ze vervolgens te belenen bij de voogdijraad. Een fantastisch gegeven — in beide betekenissen van het woord — dat de gedramatiseerde Gogol op het toneel toelicht. Hij vertelt over Tsjitsjikow, speelt deze geslepen figuur en de mensen van wie hij de doden wil kopen, geeft flarden geroddel en "social talk", en door dat alles ontstaat een satire die zijn actualiteit niet zal verliezen omdat Gogol met een feilloze intuitie de menselijke fouten en zwakheden bloot legt.

Gogol heeft met "Dode zielen" een werk geschreven dat aan de grenzen van de tijd en de ruimte ontsnapt. De sociale kout die hij weergeeft, wie kent ze op Curacao niet uit eigen waarneming? En de eigenschappen die Gogol het Russische volk toedicht, wie hebben we gisteravond niet gedacht dat ze ook op ons van toepassing zijn?

"Mijn held Tsjitsjikow" voldoet aan een van de belangrijkste eisen die je aan toneel kunt stellen. Het vult je gevoels- en gedachtenwereld. Dat komt ook door het formidabele spel van Henk van Ulsen. Hij heeft zijn lichaam, de tekst en een lege ruimte. En vooral ook de moderne toneelopvatting, die verwerpt dat een acteur er een dubbel ik op na moet houden. We zien daarom niet Gogol en Tsjitsjikow en al de andere figuren, we zien Henk van Ulsen die Gogol interpreteert.

Het knappe is daarbij dat hij volkomen overtuigend ook nog eens binnen zijn interpretatie van Gogol al die andere figuren neerzet. Alleen hierdoor zijn de razendsnelle veranderingen van de ene naar de andere figuur overtuigend te maken. Alleen hierdoor ontstaat er een hechte eenheid in de voorstelling.

Henk van Ulsens interpretatie heeft mij zeer aangesproken. Het is de juiste mengeling van dwaasheid en ernst die in het hele stuk doorklinkt. Hij houdt deze mengeling van begin tot eind vol dankzij de geweldige expressiemogelijkheden die hij bezit. Er staat goddank geen Hollandse houten klaas op het toneel die toont zijn gymnastiekoefeningen trouw te doen. Henk van Ulsen beschikt over een souplesse en een welsprekendheid in gebaren die in zijn emotionaliteit Russisch en in zijn detaillering Caribisch aandoet.

Het was jammer dat zijn stembeheersing daar in het begin wat bij achter bleef. In de noodzakelijke lange inleiding kwam hij in de verleiding de verouderde truc van geestelijken toe te passen: dommelen te voorkomen door een flinke keel op te zetten. Wat juist een averechts effect heeft. Gelukkig gebeurde dat helemaal niet meer toen het contact tussen acteur en publiek voelbaar gelegd was.

"Mijn held Tsjitsjikow": een zeer sober toneel met één man erop. Maar de hele schouwburg is gevuld en je hebt het gevoel iets zeldzaams mee te maken. Het publiek beloonde dat gisteravond met een langdurig applaus. Dat zal de CCC-Sticusa tweeling als muziek in de oren geklonken hebben in een tijd dat Nederlandse Kamerleden spreken over opheffing van de Sticusa en over het leiden van de geldstroom buiten de culturele centra om.

B.JOS DE ROO

Lichtgewonde in Cur. verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curacao viel er dinsdag één lichtgewonde. De politie handelde twaalf ongevallen af. De totale direct aangerichte schade bedroeg ruim tienduizend gulden.

In doodslagzaak Drielstraat

Twee jaar geeist

WILLEMSTAD — De officier van justitie heeft vanmorgen twee jaar gevangenisstraf geeist tegen beklaagde A.S. aan wie doodslag ten laste was gelegd. De officier kwam tot zijn eis op grond van een aantal factoren die naar zijn mening in het voordeel werken voor de beklaagde, hoewel hij ook gronden aanwezig achtte voor bestraffing. Van de doodslag was een jongeman het slachtoffer geworden. Hij werd dodelijk geraakt door een of meer schoten uit het vuurwapen van beklaagde S. Het stoffelijk overschot van de jongeman werd de volgende morgen in de Drielstraat gevonden. Hij zou geraakt zijn toen hij aan het inbreken zou zijn geweest in de woning van beklaagde. Diens eerste schot zou uiteindelijk fataal geweest zijn voor het slachtoffer. De beklaagde werd bijgestaan door mr J.Hellmund. De Amigoe hoopt morgen uitgebreider terug te kunnen komen op deze zaak.

In Woningbedrijf-roof:

Straf helft van eis

WILLEMSTAD — Het gerecht in eerste aanleg heeft vanmorgen tegen de drie beklaagden in de gewapende roofoverval op het salarisgeld van het Woningbedrijf een straf opgelegd welke varieerde van drie tot drieeneenhalf jaar. Dat betekende een halvering van de eis van de officier van justitie twee weken geleden, toen tegen iedere beklaagde afzonderlijk zeven jaar werd gevraagd. De beklaagde H.D. en E.S. kregen vanmorgen te horen dat zij drie jaar kregen, beklaagde N.K. kreeg een half jaar meer omdat het plan voor de gewapende roofoverval van hem afkomstig was geweest. Naar verluidt zou beklaagde S. die zich tijdens de behandeling twee weken geleden en ook gisteren tijdens het vonnis nogal opmerkelijk gedroeg kans gezien hebben de benen te nemen.

BRIGADE WORDT OPGEZET ZONDER ARUBA

Min. A. van der Stee over steun aan AOB:

Eerst politieke problemen tussen eilanden oplossen

WILLEMSTAD — "Ik heb premier Rozendal tijdens mijn vorig bezoek uitdrukkelijk gezegd dat Nederland bereid is financiele injecties te geven ter bestrijding van het werkloosheidsprobleem op de Nederlandse Antillen en voor wat betreft de AOB moeten eerst enkele problemen uit de weg worden geruimd voordat Nederland financiele steun zal overwegen." Dit verklaarde de minister van Antilliaanse Zaken, A. van der Stee bij zijn aankomst vanmorgen op de Albert Plesman Luchthaven. Berichten als zou Nederland reeds besloten hebben geen steun te verlenen aan het AOB-projekt, sprak de minister tegen in een gesprek met de Amigoe. Premier Rozendal die zijn ambtsgenoot verwelkomde, voegde hieraan toe dat de Antilliaanse regering nog geen officieel verzoek heeft ingediend voor financiele steun van Nederland voor de opzet van de Ontwikkelings Brigade en dat Aruba voorlopig buiten het projekt zal worden gelaten.

Minister Van der Stee, die vrijdag weer naar Nederland vertrekt, arriveerde vanmorgen op Curacao om de vergadering bij te wonen van de eilandelijke delegaties waarbij het concept-KB ter sprake komt over de Koninkrijkswerkgroep die zich zal buigen over de toekomstige Staatkundige struktuur van de Nederlandse Antillen. Morgen vergaderen de delegaties over de taakomschrijving, werkwijze en formatie van deze werkgroep. Volgens het ontwerp-KB zal de Koninkrijkswerkgroep de mogelijke relaties inventariseren en onderzoeken tussen de eilanden onderling, tussen de eilanden en de Nederlandse Antillen, tussen de eilanden en Nederland en tussen de Nederlandse Antillen en Nederland. De eilandsraad van Curacao heeft de afgelopen maandag al een delegatie van zeven personen samengesteld die de vergadering van morgenmiddag zal bijwonen. In de editie van gisteren berichtte de Amigoe al dat de eilandsraad van Curacao zich niet kan verenigen met het voorstel van minister Van der Stee dat de werkgroep advies zal moeten uitbrengen over ontwerpwetten die vooruitgrijpen op de toekomstige staatkundige struktuur van de Nederlandse Antillen, alvorens deze aan de Staten ter goedkeuring worden aangeboden. Volgens de eilandsraad bestaat er al een Raad van Advies en zou door het ontwerp-KB nog een dergelijke orgaan bijkomen, wat niet strookt met de huidige wettelijk bepaalde procedures.

Minister Van der Stee verklaarde hierover aan de Amigoe dat dit punt diepgaand besproken zal worden tijdens de vergadering van morgenmiddag, maar dat het naar zijn mening een gebruikelijke demokratische procedure is om over bepaalde zaken van diverse kanten advies in te winnen.

ADVISEREND ORGAAN

De Koninkrijkswerkgroep zal definitief een adviserend orgaan zijn, zo vertelde hij, maar voegde er direkt aan toe dat eventuele problemen voor wat betreft de taakomschrijving opgelost kunnen worden tijdens de bespreking met de diverse delegaties. Wel beklemtoonde hij dat de werkgroep niet verplicht is een advies uit te brengen maar dit kan doen over wetsontwerpen betreffende de toekomstige staatkundige struktuur van de Nederlandse Antillen.

Minister Van der Stee bevestigde tegenover de Amigoe dat het Nederlands gedeelte van de werkgroep rond is en dat hij derhalve reeds een kandidaat heeft benaderd die het voorzitterschap van de werkgroep op zich zal nemen. Volgens het ontwerp KB benoemt de Nederlandse regering uit de door haar aangewezen leden, de voorzitter van de werkgroep. "Ik heb reeds iemand gesproken en bereid gevonden om als voorzitter te fungeren van de werkgroep maar ik kan daar verder niets over onthullen", aldus minister de heer A. van der Stee. Hij verklaarde dat eerst gesprekken zullen moeten plaatsvinden met de Antilliaanse regering en de eilandelijke delegaties voordat hij namen kan noemen.

Met de centrale overheid zal de minister belast met Antilliaanse Zaken, praten over een aantal lopende zaken, onder meer over de Nederlandse ontwikkelingshulp. Aan de Amigoe verklaarde de Nederlandse bewindsman dat voor wat dit gedeelte van het bezoek aan de Antillen betreft, het een normale werkbezoek is die om de zes maanden wordt afgelegd. Volgens berichten van het ANP zou minister Van der Stee bij zijn vertrek uit Nederland gisteravond met klem hebben tegengesproken dat Nederland de centrale Antilliaanse overheid zou steunen bij de oprichting van de Antilliaanse Ontwikkelings Brigade.

Volgens het ANP gaf de minister toe steun te hebben toegezegd aan de bestrijding van de werkloosheid op de Antillen maar wees er evenwel op dat volgens de ERNA de bestrijding van de werkloosheid een zaak is van de eilanden afzonderlijk. "Nederland is gebonden aan de ERNA en kan dus geen steun verlenen aan een werkloosheidsbestrijdingsprojekt dat uitgaat van de centrale Antilliaanse overheid", zo verklaarde de minister volgens berichten van het ANP. Aan de Amigoe verklaarde de minister bij aankomst op Curacao dat eerst enkele staatkundige politieke problemen uit de weg moeten worden geruimd voordat Nederland eventuele financiele hulp kan overwegen. Een van de problemen noemde hij het verzet van het eilandgebied Aruba tegen de oprichting van de Brigade.

UIT GELIJKTIJDIG

Premier Rozendal zei hierover dat de oprichting van de AOB niet per definitie een projekt hoeft te zijn ter bestrijding van de werkloosheid. Wel zei hij dat het projekt het werkloosheidsprobleem op de Nederlandse Antillen zal helpen verlichten. Premier Rozendal verklaarde dat de Antilliaanse regering Nederland nog niet officieel heeft benaderd voor financiele steun voor het projekt maar eerst de goedkeuring van de Staten wil afwachten van de landsverordening die deze kwestie regelt: "Wij hebben de week een Memorie van Toelichting gezonden aan de Staten waarin wordt voorgesteld dat, evenals het geval is met de oprichting van de Ontwikkelingsbank, de AOB landsverordening niet voor alle eilanden gelijktijdig in werking zal treden. Met uitzondering van Aruba hebben alle eilanden al hun goedkeuring gehecht aan het projekt," aldus de premier, die vertelde dat het ontwerp inhoudt dat een eilandgebied dat bezwaar aantekent tegen het projekt voorlopig er buiten blijft. "In dit geval zal de plaats van Aruba openblijven totdat zij besluit toch mee te werken aan de AOB", aldus premier Rozendal. Hij voegde hieraan toe dat geen enkele eilandgebied de ontwikkelingen kan tegenhouden op andere eilanden.

ELEGANT

Minister van Antilliaanse Zaken Van der Stee noemde het voorstel van de regering een elegante oplossing maar kon zich verder hierover niet uitlaten omdat hij in de loop van de morgen officiele besprekingen zou voeren met premier Rozendal waarbij onder meer de AOB ter sprake zou komen. De Antilliaanse gevolgmachtigde minister in Nederland E.Maduro vergezelt minister van der Stee op zijn reis terwijl de heer H.Moerman, direkteur van het kabinet voor Nederlands Antilliaanse zaken, reeds de vorige week op de Antillen arriveerde om het bezoek van minister Van der Stee voor te bereiden.



WILLEMSTAD – Slechts Abvo-voorzitter F. Brito werd gistermiddag toegelaten tot de vergaderzaal van de ministerraad voor een onderhoud over de problematiek van de Meteorologische Dienst. De overige bestuursleden en de dienstgroepen van Curacao en Aruba bespraken in de wachtkamer het in het nemen standpunt.

WILLEMSTAD — De douanerecherche heeft maandag een buitenlander op de luchthaven aangehouden omdat er zich in zijn bagage een pistool met scherpe patronen bevond. Hij werd aan de recherche overhandigd. Het Openbaar Ministerie liet de man gisteren na verhoor en onderzoek weer gaan nadat hij een borgsom had betaald van vijfhonderd gulden. Zijn vuurwapen en munitie is hij echter kwijt.

Meteo-personeel officieel ziek

Geen onderhoud met de overheid bij voortzetting aktie

WILLEMSTAD — Minister-president S.G.M. Rozendal heeft gisteren aan de ABVO meegedeeld niet te zullen praten met de dienstgroep Meteo zolang de aktie van het personeel voortgezet wordt. Indien het personeel het werk gisteren onmiddellijk zou hervatten zou de regering bereid zijn vanmiddag om twee uur een vakbondsdelegatie te ontvangen om de problematiek van de Meteo te bespreken.

De ABVO stuurde gisteravond een telegram aan premier Rozendal waarin wordt meegedeeld dat de aktie van het Meteo-personeel afgelopen is en dat het personeel het werk zal hervatten zodra men door een dokter arbeidsgeschikt is verklaard. In het telegram zegt de bond te hopen dat de regering vandaag nog een vakbondsdelegatie zal ontvangen. Premier Rozendal verklaarde echter vanmorgen aan de Amigoe dat de regering principieel niet bereid is te praten terwijl de ambtenaren hun akties voortzetten. "Het personeel verschuilt zich nu achter een doktersbriefje terwijl sedert de vorige week bekend is gemaakt dat het om een aktie gaat waarbij een groep van 22 personeelsleden zich allen op hetzelfde tijdstip ziek meldde", aldus premier Rozendal. Hij vroeg zich verder af hoe ziek het personeel wel is als zij wel naar het Fort Amsterdam konden gaan voor de bespreking van gistermiddag.

AKTIE VOORTGEZET

Een delegatie van de ABVO en de dienstgroep Meteo Curacao en Aruba begaf zich gistermiddag naar het Fort waar besprekingen zouden worden gevoerd met de regering over het eisenpakket van de Meteo-personeel. Zoals bekend meldde de meerderheid van het personeel zich sedert de vorige week maandag ziek om kracht bij te zetten aan hun eisen van onder meer een gratificatie. Op eigen verzoek vervoegde een Arubaanse delegatie zich bij de ABVO. De regering liet echter weten slechts ABVO-voorzitter F.Brito te willen ontvangen en hem werd meegedeeld dat de centrale overheid bereid is te praten op voorwaarde dat de akties worden stopgezet. Het onderhoud zou dan vanmiddag plaatsvinden.

ABVO-voorzitter F.Brito vertelde de Amigoe dat hij na beraad met de dienstgroep premier Rozendal mededeelde dat het personeel bereid was de aktie op te schorten mits het gesprek van gisteren zou worden voortgezet. De regering ging niet akkoord hiermee en zei dat pas vandaag overleg gepleegd zou kunnen worden.

Intussen hebben de dienstgroepen van Aruba en Curacao besloten de akties voort te zetten., althans er wordt voorlopig niet gewerkt.

Vanmorgen was het nog niet duidelijk wat het personeel precies van plan is te gaan doen. Van regeringszijde wordt definitief gesteld dat de aktie moet worden stopgezet, terwijl de dienstgroep gisteren besloot de aktie voort te zetten. Van officiele vakbondszijde werd gemeld dat het personeel wel bereid is te gaan werken maar gebonden is aan doktersvoorschriften en dus niet kan werken zolang zij nog arbeidsongeschikt zijn.

Adviesraad voor Volksgezondheid:

Totaalplan opstellen ten behoeve van Medische Zorg

WILLEMSTAD — De adviesraad voor de Volksgezondheid van de Nederlandse Antillen is voornemens een totaalplan op te stellen dat als advies aan de regering moet dienen ter verbetering van de medische en paramedische zorg op de Antillen. De afgelopen donderdag vergaderde de adviesraad met vertegenwoordigers van verschillende takken van de gezondheidszorg en het ligt in de bedoeling nog diverse soortgelijke bijeenkomsten te organiseren waarbij de problemen en wensen van de diverse instanties die te maken hebben met de gezondheidszorg, geinventariseerd worden.

Dr A.E. Saleh, voorzitter van de adviesraad voor de Volksgezondheid, vertelde de Amigoe dat de vergadering van de afgelopen donderdag een eerste kennismaking met de diverse organisaties zoals het Wit Gele Kruis, het Rode Kruis een waarbij de bedoeling van de adviesraad uiteengezet werd. "Het is zaak om de Antillianen zelf te laten meedenken aan de toekomst van de gezondheidszorg op de Antillen" aldus dr Saleh. Tijdens de vergadering van de afgelopen donderdag is aan alle aanwezigen dan ook verzocht hun denkbeelden over de medische zorg op schrift te stellen waarna in een serie gesprekken hierover gediscussieerd kan worden.

INTERNE VERHOUDING

Een van de discussiepunten zal de interne verhouding en samenwerking zijn tussen de diverse instanties, groepen en organisaties in de medische sektor, die momenteel niet al te gunstig is. "Door een betere interrelatie tussen alle groeperingen die te maken hebben met de gezondheidszorg kunnen wij hier fouten verkomen die in andere landen wel worden gemaakt", zo vertelde de heer Saleh. Tijdens de vergadering van de afgelopen donderdag die officieel werd geopend door minister van Volksgezondheid en Millieuhygiene G. Hernandez, verklaarde de minister dat hij samen met de minister van Sociale zaken bezig is om de tandheelkundige hulp bij de Algemene ziektenkostenverzekering te voegen. Desgevraagd verklaarde minister Hernandez aan de Amigoe dat de Algemene Ziekteverzekering voorlopig niet wordt afgerond en dat het plan om ook de tandheelkundige hulp op te nemen in de verzekering, reeds lang bestond.

Zoals bekend hebben enige tandartsen op Curacao onlangs het initiatief genomen tot de oprichting van een centrum te Santa Maria voor tandheelkundige hulp voor minderbedeelden. Minister Hernandez zei dat reeds aan de tandartsen is meegedeeld dat de plannen bestaan voor uitbreiding van de Algemene ziekteverzekering maar dat deze plannen voorlopig niet geconcretiseerd zullen worden. "In de tussentijd kan het centrum gewoon draaien en ik zie geen reden waarom de regering, als wij zover zijn, het centrum niet zou kunnen overnemen", aldus minister Hernandez.

TERUGKEER AFGESTUDEERDEN

Voorts zei minister Hernandez de terugkeer van Antilliaanse afgestudeerde artsen te bevorderen. Naar de minister de Amigoe verklarde zal dit op de eerste plaats moeten geschieden door een uitgebreide voorlichtingscampagne. Het is voorlopig niet de bedoeling de campagne te richten op een beter salaris en goede sociale voorzieningen, omdat de Antillen het zich gewoon niet kunnen permitteren dezelfde salarissen te betalen die artsen in Europa verdienen," zo vertelde de heer Hernandez. De voorlichtingscampagne zal zich moeten richten op andere voordelen op de Antillen zoals de belasting die hier aanzienlijk lager is dan in Europa. Ook heeft de arts op de Antillen volgens minister Hernandez, een veel hoger aanzien dan in Europa en kan dit ook als aantrekkelijk beschouwd worden voor menig afgestudeerde Antilliaanse arts.

VERVREEMDING

In het kader van de voorlichtingscampagne hield dr A.E. Saleh op verzoek van de minister van Volksgezondheid in februari lezingen voor medische studenten in Nederland. Dr Saleh zei hierover dat een van de belangrijkste oorzaken die Antilliaanse medische studenten doen besluiten niet terug te keren naar de Antillen de vervreemding van de gemeenschap is. "De studenten vertrekken van de Antillen vlak nadat zij hun middelbare opleiding hebben afgerond en kennen de Antilliaanse gemeenschap in feite niet", aldus dr Saleh. Hij zei dat velen bang zijn voor aanpassingsmoeilijkheden en dat daarom een uitgebreide voorlichtingscampagne op z'n plaats is. Op uitnodiging van de Antilliaanse regering zullen eens per jaar twee bestuursleden van de Antilliaanse medische studentenvereniging in Nederland naar de Antillen reizen om zich op de hoogte te stellen van de ontwikkelingen op het gebied van de medische zorg. Voorts zal eens per jaar een afgevaardigde van de Antillen een bezoek brengen aan Nederland waar inlichtingen worden verschaft aan de medische studenten aldaar. Dr Saleh vertelde dat wat dit betreft de situatie voor de Antillen steeds gunstiger wordt. In Nederland ontstaat er steeds meer een overschot aan afgestudeerde artsen en komt de buitenlander er niet meer vanzelfsprekend aan de slag. Hij gaf toe dat de sociale voorzieningen voor de artsen in het buitenland veel beter zijn dan op de Antillen en dat dit ook een van de redenen is dat afgestudeerden prefereren in het buitenland te blijven. "De Algemene ziekteverzekering brengt echter ook bepaalde garanties voor de artsen met zich mee, hoewel die bij lange na niet het niveau bereiken van de basisvoorzieningen in b.v. Europese landen", aldus dr Saleh. Momenteel worden slechts aan gouvernementsartsen een pensioen gegarandeerd.

MEDISCHE FACULTEIT

Voor wat betreft de mogelijkheden voor de ontwikkelingen van de gezondheidszorg op de Antillen, waarop de Adviesraad zich wil toeleggen, noemde dokter Saleh een internationale medische school. "Wij kunnen op de Antillen een centrum van internationaal centrum van medische studies maken, bijvoorbeeld door een medische faculteit op te richten die geen numerus clausus kent, waardoor het aantrekkelijk wordt voor studenten in de regio om naar de Antillen te komen. "De meeste universiteiten in de regio beperken het aantal inschrijvingen voor de medische faculteit. Als wij dat systeem hier niet gebruiken en toch een opleiding op niveau hebben, dan zijn er vele mogelijkheden voor de Antillen op dit gebied", aldus de heer Saleh die verder wees op het ekonomisch belang van een grote groep buitenlandse studenten die zich voor een aantal jaren op de Antillen zouden vestigen. De adviesraad voor de Volksgezondheid van de Nederlandse Antillen bestaat uit de artsen Saleh, De Windt, Kroon, Zaandam, Hage, Dennert, Winkel, Eustatia en Leon. Secretaris van de raad is de heer Donni Palm.

Premiepercentage Ziekteverzekering

WILLEMSTAD — Het premiepercentage in verband met de Ziekteverzekering is voor dit jaar bepaald op zeven. Zo blijkt uit het landsbesluit van 10 april (PB 129). Deze wet werkt terug tot en met januari '78.

WILLEMSTAD — In het Landhuis Habaai werd gisteravond een seminair geopend georganiseerd door de Infoscar, het Caribisch vormingsinstituut van de Clat. Het seminair in Landhuis Habaai is speciaal bedoeld voor de Engelssprekende eilanden in het Caribisch gebied. Op de foto Victor Manuel Duran, onderdirekteur van de Utal, tijdens zijn openingswoord.



Vals geld

WILLEMSTAD — Bij de recherche werden dinsdag verschillende vervalste bolivarbiljetten ingeleverd. Het ging om een vals biljet van tien, twintig en vijftig bolivar en om vijf biljetten van één bolivar twee van honderd.

Auto's beschadigd

WILLEMSTAD — Een negentienjarige die niet geestelijk volwaardig is, is dinsdag door de politie aangehouden nadat een bewoner van de Pater Ludovicus Jansenstraat geklaagd had over het feit, dat een jongeman een auto had beschadigd. Met een spuitbus had hij namelijk de nodige lak van de auto gespoten. Bij onderzoek bleek, dat hij op deze manier drie auto's had toegetakeld, waarbij hij een aanzienlijke schade had aangericht. Ook had hij zitten prutsen met auto-onderdelen. De politie wist al gauw, wie hem dit had gelapt.

Jeugdtennis-kamp van Tamarijn-hotel

ORANJESTAD — Tennisleraren Leslie Howell en Albert Henriquez organiseren in de vakantie een Leslies summer tennis camp op de banen van het Tamarijn-beach-hotel.

De aanvangsdatum is 10 juli. De deelnemers (sters) van 10 tot 18 jaar zullen dan gedurende 8 dagen in totaal 40 uren tennislessen krijgen en andere aktiviteiten meemaken. De clinics beginnen op 10 juli om 8 uur 's morgens terwijl het geheel op de laatste dag zal worden afgesloten met de laatste sessie om 3 uur 's middags.

Het aantal deelnemers is gelimiteerd tot 40, terwijl 5 juli de laatste inschrijfdag is.

Verdere gegevens over dit summer-camp zijn te verkrijgen bij de heer Leslie Howell op de Tamarijn-banen.

AGENDA ARUBA

De nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Boekhandel Van Zeep, Wever, La Fama, La Popular en Seda, Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas, De Wit Stores, Divi Divi, Aruba Caribbean-hotel, en Aruba Sheraton-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolas.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-.

Telexcentrale: 24 uur per dag, tel: 2116 of 1604.

Politie: 4555
Brandweercentrale: 4256.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 New York, New York (14 jr.); Rialto: 20.00 California (14 jr.).
MALASHI: Drive-In: 20.30 ... buster (18 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Fear is the key (14 jr.).

HET GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: ...; Sta Cruz ... 8288; Savaneta: ... 7020; San Nicolas: ...; Dakota, Patiastraat 27: tel. 4444.

APOTHEKEN: Oranjestad: ... tel.: 1780; San Nicolas: Lucas, tel.: 5119.

... Savaneta: ... Ponce, Savaneta.

***

UITZENDINGEN
TELEVISIE: MISS TEENAGE: 20.00 Holiday Inn (ond. toerisme/Cultuur/drugs/politiek/sport en journalistiek).

SPORT
HONKBAL: 20.00 Arubino vs Yankees Rangers AA-kl.-LSP.

... VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN ... open maandag t/m vrijdag 07.00-12.00/13.00-...
HET GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-16.00 uur te Dakota Paradera; Kleuter CB: 14.00-15.30 uur te San Nicolas.

SPORT
... TIEKBOND: 18.00 ... training voor jeugd en ... Wilhelminastadion.

***

TELE-ARUBA: 17.00 ...; 18.00 Thunder; ... Felix the cat; ... 20.00 Telenoticias; 20.30 ...; 21.00 WK-1978: Brazilië...

... van Ulsen:
... Aruba
... optreden.

ORANJESTAD — De ... als we dat ... niet ... zijn we ... onduidelijkheid. Terecht merkte ... de parlementariers op ... de vanzelfsprekende ... dat Nederland ... maken ... een burgerschap ... richt op ... een proces van natie building moet samen ...

Bij vertrek van parlementariers:

Betico: kwaadschiks uit woordenboek geschrapt

BEATRIXLUCHTHAVEN — "We hebben het woordje kwaadschiks uit ons woordenboek geschrapt", zo merkte MEP-leider Betico Croes dinsdagmiddag bij het afscheid van de Nederlandse en Antilliaanse parlementariers in de VIP-room van de Prinses Beatrixluchthaven op, waarop de Nederlandse delegatie-leider Piet van Zeil ... reageerde ...

... hebben we ... nog zaken gedaan, Betico, waarna statenvoorzitter ... de MEP-leider stevig de hand drukte.

De open sfeer die bij dit afscheid nog eens naar voren kwam heeft de afgelopen dagen op Aruba geheerst tijdens het bezoek van de Nederlandse en Antilliaanse parlementaire delegatie.

Delegatie voorzitter Piet van Zeil zei in een kort dankwoord in de VIP-room, dat het bezoek aan Aruba de Nederlandse parlementaire delegaties uitstekend was bevallen. Niet alleen de hartelijke ontvangst en gastvrijheid, maar vooral de open gesprekken die gevoerd konden worden met begrip voor elkanders standpunten. "En hebben enigen van ons dan wel eens kritische noten gekraakt", aldus Piet van Zeil, "dan deden wij dit in een sfeer van vriendschap om bouwstenen aan te dragen voor vruchtbare gesprekken in de toekomst."

Hij hoopte dat deze ... de ...

... gebleken is dat het nieuwe contactplan uitstekend ... voldaan. Hij verklaarde tevreden te zijn over de contacten van de afgelopen week en merkte op dat "Wij hebben het woordje ... uit ons woorden boek geschrapt". Hetgeen veel bijval ... delegatie leden oogste.

Waarnemend ... Frans ... zijn waardering voor de wijze ... Nederlandse parlementaire delegatie ... hoop dat ... (raad) kwam een half uur bijeen om ... voor de twee commissies te benoemen het op delfde wijze kunnen doen.

Hierna vertrok het gezelschap naar Sint Maarten onder meer vergezeld van de MEP-statenleden Marco Bislip en Frans Figaroa.

RVD man To... de afgelopen ... nacht in de ... slaakte een ... verslag ... verlopen en ... slapen.

Hij had dan ook ... zijn staf dag en nacht klaar gestaan om te zorgen dat het hen aan niets ontbrak.

Gistermorgen was ... mevrouw Heyn van Someren (VVD), een nieuwe ... er foto ...

Les

HOE HET WEL KAN en hoe het moet hebben de leden van de Arubaanse eilandsraad gistermiddag kunnen ervaren door het optreden van de Nederlandse parlementariers in de bijzondere vergadering van de eilandsraad. Op korte doch zakelijke wijze bracht ieder der parlementariers een bepaald facet naar voren, waardoor in korte tijde — binnen de helft voor wat de Arubaanse eilandsraadsleden vrijdag nodig hadden om hun politiek situatie schoon te ... gezichtspunten naar voren te brengen waarover gediscussieerd kon worden — niet alleen duidelijke taal gesproken, maar ook bepaalde adviezen gegeven, die wij zeker niet in de wind mogen slaan.

... nieuwe ... werden ... duidelijke taal gesproken, maar ook bepaalde adviezen gegeven, die wij zeker niet in de wind mogen slaan.

Wij begrijpen dan wel dat de Nederlandse politieke wereld ... hebben we dat niet aan ons zelf te danken? ... kandidaten op de ... — die overigens heel ... kunnen zijn — ... van politiek ... daarbij behoort ... aan kan ... over ... sterke bezetting van de ... eilandsraad ... hetzelfde geldt voor de staten ... rekenen.

Niet alleen hebben de ... zeker wanneer men dergelijke vergaderingen ... voorbereid ... goede en kritische adviezen te ... Wij hopen dat men ook hiervan zal leren omdat wij ervan overtuigd zijn dat de Nederlandse parlementariers ... hebben om "vervelend" te zijn maar mede te helpen Aruba beter ...

Zo stelde een van de Nederlandse parlementariers ... aantal punten aan, waarmede ... dat we ons ... teveel met regelen en te ... houden. Het is natuurlijk mooi en zeer ... dat de Arubaanse strijd van jaren ... kennen ... worden ... vergeten ... de kennis van het eiland zelf ... het werken van ... ogenblik dient te worden gegeven. Het ... Nederland ... twee wijzen ... Nederland na driehonderd jaren ... helpen, het steeds weer de ... helpen, vinden wij de ... lossen. We moeten ... bouwen aan ... onafhankelijkheid ... het ... rollen ... reeds ... de ... volk ... inhoudt ...

Barracuda-wimpel-zwemstrijden

ORANJESTAD — Zaterdagmiddag ... werden in het POVA ... voor de elfde maal de wimpelwedstrijden georganiseerd door de Arubaanse zwemclub Barracuda. Deelnemers aan de wedstrijden die om 2 uur beginnen zijn de zwemsters en zwemmers van de Dolphins, Marlins en de organiserende vereniging de Barracudas. Evenals voorgaande jaren gaat de wisselbeker naar de zwemster of zwemmer die haar of zijn prestatie, vergeleken met de vorige ..., het meest ... verbeterd ...

... beide toestellen afgelopen ... de ... duik in zee niet bruikbaar meer waren.

Zij was overigens bijzonder tevreden over de goedkopere ... en ruime keuze op dit gebied op Aruba.

De Curator in het faillissement van KELVIN HAROLD JOSEPH, wonende op Aruba, heeft heden ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, nedergelegd de eerste uitdelingslijst in bedoeld faillissement, welke aldaar gedurende tien dagen kosteloos voor de schuldeisers ter inzage zal liggen.

Aruba, 7 juni 1978.

mr. P.V. Sjiem Fat
Curator

Ivm schadeloosstelling van gedeputeerden niet-raadslid

Raad vier uur bijeen

ORANJESTAD — Ruim vier lange uren had de Arubaanse eilandsraad gistermiddag nodig ... het agendapunt tot wijziging van eilandsverordening schadeloosstelling en presentiegeld eilandsraadsleden ... in te stemmen van MEP ... Croes ...

Het ging om een motie welke negen maanden geleden in de eilandsraad werd aangenomen waarin het BC werd uitgenodigd om een gedeputeerden niet-raadslid ... schadeloosstelling ... Bislip ...

... hiervoor ... januari 1974. Vooral van de oppositie zijde bestonden grote bezwaren ... van ... Aruba, 1978 ...

Vooral Watty Vos had ... bezwaren op het ingediende voorstel en was erop dat dit nu juist was wat Tweede Kamerlid Van Zeil ... dag te voren ... het horen op het bestuurscollege ... de Champ ... dedicd ... uitvoerde.

Gebakverkoop voor welpen

ORANJESTAD — De Audiencia ... organiseert op zaterdag 17 juni een rummage en bake sale bij de markthallen te Oranjestad. Dit is van 2 tot 6 uur 's middags. Diverse goede gebruikartikelen ... verkocht ... van 10 tot 25 juli.

Personeel Pasadia Bibito Pin ivm parlementair bezoek:

We zijn geen refresqueria

PIEDRA PLAT — Acht juni ... Pasadia Bibito Pin ... werden ... met een bezoek van de Nederlandse parlementariers, ... het personeel van dit dagverblijf ... het ... te ... goede ... Amigoe ... Het ... werk met de kinderen. Om de parlementariers tegen uitdrogen te behoeden, liet men de goedige frisdrank en ijs gebruiken. ... de ... parlementariers ... frisdrank ... de ... gezelschap ... de lidsters ... van het ...

... geen tijd ... voor het volgend te besteden ... Wij vonden ... vervelend, aldus het personeel van Bibito Pin ... Amigoe ... redactie ... die ... kans ... kregen ... We verzoeken ...

... deze en eventuele volgende vogelvluchten over Aruba, om dergelijke bezoeken voortaan achterwege te laten. We zijn graag bereid geïnteresseerden te ontvangen en hen te informeren, maar Pasadia Bibito Pin is geen refresqueria, aldus het personeel van dit dagverblijf in een brief aan de Amigoe.

ARUBAANSE RAAD NAAR V.D. STEE

ORANJESTAD — ... voor ... heeft de Arubaanse eilandsraad ... gezamenlijk ... met ... eilandsraad ... de ... eilandsraadsdelegatie ... personen met minister Van der Stee zal gaan praten over de inhoud en redactie van het Koninklijk Besluit tot instelling van de werkgroepen. De raad zou het met een en ander niet eens zijn.

In ... instantie werd besloten dat van de MEP zullen gaan Betico Croes, Bruce ..., Pedro Kelly en Pedro ... Watty Vos ... Trinidad. Toen ... Watty Vos ... Frank Croes kwam ...

... vaag en droog de Mapiaste van ... mr ing Ralf Richardson voor omdat dit een raadslid is dat herhaalde malen heeft laten blijken de staatsregeling goed te kennen. De delegatie vertrekt vandaag ... naar Curaçao ... minister Van der Stee ... Betico Croes ... het bestuurscollege ... de ... Arubaanse ... Antillen ... minister Van der Stee over de inhoud van het Koninklijk Besluit afgewacht.

Honderd gitaren en mandoline-orkest op Aruba

ORANJESTAD — Op de ... de voorbereidingen ... honderd gitaren en ... twee verschillende ... een kinderkoor.

Uitslagen AT-jeugd-tennis

... "Aruba ... youth tennis tournament" ... wedstrijden ... worden de wedstrijden interessanter. Zij worden deze week voortgezet met dagelijks wedstrijden ... Eagle-club van half vier tot vijf uur, ... 's morgens ... van 3 tot 6 uur 's middags ...

De jongste uitslagen van dit toernooi waren:
Peeters — Lila Barnabela 6-0 6-0; Sylvia Nierop — Ilonka ... Leerdam 6-2 6-1; Xina ... Ariette Baptist 6-1 6-2; Ilonka de May — Elaine ... 6-0; Margarita ... Blok 6-1 6-1; ... Marie van Doremalen 6-0 6-0; John Hidalgo — Eric Ponson 7-5 4-6 6-4; ... 6-0 6-0; ... Robbert van ... 6-0 6-1; Jaap Prouws — Edwin Roos 6-3 6-0; Carol Williams — Susan Haabe 6-1 6-4; Frans Haas — Kenneth Nierop 6-0 6-0; ... Lyc Hansen — Glenn Croes 6-2 ... Lacle 6-0 6-1; Norman ... — Anthony Williams 6-1 6-0; Conny v. Niel — Yvonne Esc...

... lona 6-4 6-3; ... — Frank Curiel ... — John ... 6-2 6-1; ... Schmidt 6-0 6-1; Silvia ... 0 3-0 (retired)

VADERDAG TE STA CRUZ

SANTA CRUZ — Sportvereniging ... Vaderdag ... zondag ... met een ... Het toernooi wordt zondag 18 juni ... 's middags ... om half zeven de prijzen aan de winnaars ...

Sociaal-Cultureel rapport:

ACCOMODATIES BEDROEVEND

Van bibliotheken mediatheken maken

WILLEMSTAD — Volgens de makers van het rapport "Sociaal cultureel werk op de Antillen" bestaat er op allerlei terreinen een grote behoefte aan informatie. De informatievoorziening zal dan ook met kracht moeten worden aangepakt op bijna elk gebied. Een ... effect-drukkerij kan daartoe al de nodige hulp bieden maar vooral ...

Tot dusver, aldus de schrijvers ... accomodatie betreft nog ... bedroevend. De openbare bibliotheken ... moeten uitgroeien tot mediatheken. Er blijkt namelijk grote behoefte te bestaan aan video- en filmmateriaal.

Als voorbeelden kunnen genoemd worden de behoefte aan onderwijsfilms, kinderfilms ... leerboeken, muziek- en dans- ... documentaires ... het terrein van sociaal-cultureel werk enzovoorts.

... grote ... aan de ... Grafische communicatie ... behoefte aan kaderopleiding ... op velerlei terrein zou kunnen gaan voorzien in het gebruik daarvan zou kunnen stimuleren. Verder zou het nuttig zijn een Gids voor Maatschappelijk en Cultureel Werk in Nederland speciaal voor de Antillen samen te stellen ...

San Nicolas aanpakken

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Voor Aruba hebben de heren Hillesius en Van Ommen in hun rapport Sociaal-Cultureel werk op de Antillen ook aparte ...

lue Hawks behaalt krappe zege

Zwakke strategie maakt einde aan Alpha-kansen

WILLEMSTAD — Blue wks/Seguros Campagnard ging gisteravond geen fout en n, ofschoon krap, geheel vol-ns verwachting van pha/Zelbo. Voor Hawks is dere wedstrijd van belang wil t een kans behouden op deel-me aan de play-off.

Blue Hawks dankte zijn over-nning van gisteravond aan ed pitcherswerk van Erquiles runken die de gehele route af-gde en de tegenpartij slechts 6 ts toestond. Hawks nam in de rste vijf innings een voor-prong van 4—1 en deze bleek ldoende om uiteindelijk met -3 de zege binnen te halen. De gende inning zag er aan-nkelijk erg hoopvol uit voor lpha toen deze ploeg met be-ulp van hits van Gregory amoen en Julia 1 run scoorde n één loper op het derde honk verhield die uiteraard de ge-lkmaker vertegenwoordigde.

Zwakke strategie van de lei-ng maakte echter een eind aan n illusies. De eerste de beste tter kreeg opdracht een ueeze-bunt te slaan maar een ander werd op een zo door-htige manier aangepakt dat infield van Hawks geen enkel obleem had om de bunt op te vangen en de loper halverwege het thuishonk uit te schakelen.

De boxscore was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
A	0	0	0	0	1	1	0	0	1	3	6	3
H	0	2	0	1	1	0	0	0	-	4	8	2

Winnaar werd Brunken en verliezer Thomas Aquino. De competitie wordt donderdag voortgezet met de ontmoeting Groot Kwartier Stars-Wild Cats.

Atteliek in Lagoen

WILLEMSTAD — De Atletiek federatie organiseert zondag 18 juni te Lagoen een driekamp voor de jeugd van tien tot dertien jaar. Voor de meisjes staan op het programma zestig meter hardlopen, balwerpen en verspringen in de leeftijdsgroep toen tot dertien jaar; de jongens van tien en elf jaar én voor die van twaalf en dertien jaar staan dezelfde onderdelen te wachten.

Daarnaast komt de ook oudere jeugd aan de beurt; voor meisjes van veertien jaar en ouder is er hardlopen over zestig meter en verspringen en ditzelfde is ook mogelijk voor de jongens van veertien tot zeventien jaar.

Om half elf begint men met deze wedstrijden. Vanaf de politiepost Riffort vertrekt om negen uur een bus naar Lagoen, terwijl op dezelfde tijdstip ook een bus vertrekt voor de atleten van Porta Blanco om hen naar Lagoen te brengen.

Het programma ziet er als volgt uit: half elf: zestig meter voor de driekamp; kwart voor elf: zestig meter meisjes van veertien jaar en ouder en voor de jongens van veertien tot zeventien jaar; elf uur: balwerpen voor de driekamp; verspringen voor de meisjes van veertien jaar en ouder; twaalf uur: verspringen voor de driekamp; kwart voor één verspringen voor de jongens van veertien tot zeventien jaar.

Lajos Barotti treedt terug

BUENOS AIRES — Lajos Baroti, de coach van het teleurstellende Hongaarse team bij het wereldkampioenschap voetbal, heeft dinsdag verklaard dat hij terugtreedt. De veteraan-coach van Hongarije verklaarde bij vertrek uit Buenos Aires dat hij zeker het team van zijn land niet langer zal begeleiden en niet in aanmerking wil komen als coach bij het Europees landenkampioenschap van het volgend jaar, de olympische spelen van 1980 of de wereldbeker van 1982.

Handtekeningenactie tegen stierevechten

MADRID — Een ingenieur uit Barcelona is dinsdag begonnen met een handtekeningenactie tegen het houden van stieregevechten.

Salvador Raich Ullan, lid van de internationale raad tegen stieregevechten, heeft vrijwilligers opgeroepen samen met hem tegen de bloedige Spaanse nationale sport te strijden.

Raich Ullan eist een verbod van alle corrida's en een onmiddellijk staken van alle berichtgeving daarover via radio, televisie en pers



WILLEMSTAD — Om de kinderen van de zesde klas lagere school op te vangen voor wie de vakantie al begonnen is, heeft de dienst Jeugd- en Sport besloten een schoolsporttoernooi te organiseren. Men verwacht deelnemers van zo'n 73 lagere scholen. Op de foto een spelmoment van een gisteren gehouden volleybalwedstrijd op het terrein van Dividivi te Steenrijk.

Rigobertus-trofee voor bridgers Oenes-Beaujon

WILLEMSTAD — Hoewel de laatste ronde om de broeder Rigobertustrofee voor bridgen op naam van Brown-Smits werd geschreven met 61,48%, kwamen zij toch nog een neuslengte tekort om dezelfde klassering het totaalklassement te behalen. Het koppel Oenes, deze laatste ronde versterkt met de heer Beaujon gaf net niet genoeg prijs om werkelijk in gevaar te komen. Aldus Bridgeclub Corsow. Mevr. Maas en de heer Neele eisten de eervolle derde plaats op met een minimaal verschil op nummer twee. De totaal uitslag van de paren die boven het gemiddelde speelden was als volgt.

1. echtpaar Oenes — Heer Beaujon 171,68; 2. heren Brown — Smits 168,63; 3. mevr. Maas — heer Neele, 168,58; 4. heren Serphos — Vos, 161,99; 5. mevr. Meyboom — heer Dankelman, 156,47; 6. dames Valkenburg — Kerklaan — Geene, 154,25; 7. heren Lobbrecht — Lebbink, 151,88; 8. heren Mercera — Van der Burgh, 150,04.

Op Barbados zijn de C.A.C.-bridge-kampioenschappen in de slotfase gekomen. Eerder vorige week wonnen de Venezolanen David Berah en Freddy Ecker de open parenkampioenschappen in een veld van maar liefst 128 paren, net voor het beroemde echtpaar Truscott van de V.S. Tot ieders verrassing leidde een sterk team van Guadeloupe maandag de semifinalistengroep in de strijd om de landentitels met 190 victory points; tweede was Venezuela 182; derde Jamaica 179; vierde Panama 168,5.

Volgens de wedstrijdregels mocht Guadeloupe zijn volgende tegenstander kiezen uit Jamaica of Panama waarbij de keuze op de eerste viel. Een van de spellen waar de gemiddelde speler nogal moeite mee had kwam voor aan het einde van de open paren.

	Sch	HA	RUI	KL.
NOORD	A K 5	K Q 3	A K 5	A Q 6 4
ZUID	Geen	J 8 5 2	J 10 9 7 6 4	J 4 3

Zes ruiten bleek een kansrijk contract doordat ruiten vrouw in tweeen valt. Noord opent een klaveren en na het negatieve ruitenbod van zuid herbiedt noord drie sans atout om zijn 25 punten aan te geven. Zuid moet dan beslissen om zes ruiten te bieden of niet. Zolang de snit op klaveren heer vermeden wordt zijn twaalf slagen een feit.

Mexico onderzoekt 't voetbalgeweten

MEXICOSTAD — Er moet een diepgaande analyse gemaakt worden om de oorzaak van het falen te achterhalen van Mexico bij het WK-Voetbal in Argentinie. Dit is de mening van de president van de tweede divisie, Jose de Jesus Alvarez. Men moet namelijk een degelijke basis hebben om aan de toekomst te kunnen gaan werken. Een soortgelijke opvatting wordt gedeeld door talrijke andere Mexicaanse voetbalbestuurderen. Men grijpt het echec in Argentinie aan om een wijziging in de competitie- en zijn degradatieregeling te bepleiten. Men is namelijk van mening, dat het falen in feite het gevolg is van de huidige organisatorische opzet van het Mexicaanse voetbal.

Zo wijst men er op, dat op twee ploegen na — Guadalajara en Atlas — de elftallen allemaal aan bedrijven toebehoren of aan de universiteiten van de verschillende steden en dat er eigenlijk geen sprake is van clubs. Dit betekent, dat zij steun ontberen op het gebied van de financien en ook ten aanzien van het moreel, zoals echte clubs dat wel hebben.

Enige sportcommentatoren schuiven de schuld van de mislukking van het Mexicaanse voetbal op de belangen van enige ploegen welke gelieerd zijn aan machtige tv- en radiostations. Over dit laatste punt verschillen de meningen echter omdat weer anderen zeggend dat de tv en de aandacht daarvoor voor het voetbal juist de voetbalsport begunstigd heeft. Hoe dan ook: een gewetensonderzoek blijkt op zijn plaats. Men is van plan snel er aan te beginnen.



WILLEMSTAD — Eind deze week worden de tweede serie selectie-zwemwedstrijden gehouden onder de Curacaose schooljeugd in het Rifzwembad. De winnaars mogen als beloning uitkomen tegen de Arubaanse ploeg. Tevens zullen zij een weekeinde samen met hun Arubaanse gasten in San Fernando doorbrengen. De foto werd genomen tijdens de eerste wedstrijden eind vorig week.

Nederlanders ageren voor vriendschap met Argentinie

BUENOS AIRES — Drie Nederlandse voetbalsupporters zijn, zo blijkt uit een bericht in een Argentijnse blad, zo onder de indruk gekomen van het werkelijke Argentinie", dat zij na hun terugkeer in Nederland een campagne voor Nederlands-Argentijnse vriendschap willen gaan voeren.

Het in Buenos Aires verschijnende blad "La Razon" meldde onder een vijfkoloms kop: "Hollandse bezoekers zien hoe Argentinie werkelijk is, kondigen een kruistocht voor vriendschap tussen beide landen aan." Een physiotherapeut, Bouke de Boer, een restaurantthouder, Hans Kam, en een diskjockey, Kryn Torringa, menen namelijk dat "het beeld van Argentinie sterk afsteekt van dat wat de Europese bladen ons hebben voorgeschilderd". Zij hebben dit althans tegenover een in Mendoza verschijnend ochtendblad verklaard.

Het eerste wat het drietal was opgevallen was "het aantal mensen dat informeerde naar de opvattingen over Argentinie in Europa".

"Toen wij ons herinnerden wat werd gezegd, ook door enkele Nederlandse kranten, en toen wij zagen hoe het werkelijk was, hebben wij besloten een kruistocht voor wederzijds begrip en vriendschap tussen Nederland en Argentinie te gaan voeren".

"De campagne om Argentinie naar beneden te halen", zo deelden zij mee, "is ongeveer zes maanden geleden begonnen, maar werd geleidelijk opgevoerd totdat zij in de periode voorafgaand aan het begin van de wedstrijden zeer sterk was, zelfs zo dat enige leden van ons groepje besloten niet te gaan".

Het gaat, zo blijkt uit het bericht, om een clubje van twaalf Nederlanders dat tijdens het vorige kampioenschap, in West-Duitsland, werd gevormd om geld bijeen te leggen voor het volgende kampioenschap. De Boer, Kam en Torringa zullen, aldus "La Razon", de anderen op de hoogte brengen van de situatie die zij in Argentinie hebben aangetroffen.

WK-voetbal

— Het bezoek van de rechts extemistische oud-piloot van de Luftwaffe Hans-Ulrich Rudel aan het trainingskamp van de Westduitsers in Argentinie krijgt nog een staartje in het Westduitse parlament. Een aantal afgevaardigden van de SPD heeft de regering middels mondelinge vragen om nadere informatie verzocht over het door de Duitse voetbalbond (DFB) klaarblijkelijk geheim gehouden bezoek van Rudel, dat beschouwd moet worden als een provokatie van alle demokraten. De SPD-er Wolfgang Schmidt eiste bovendien het onmiddellijke ontslag van DFB-voorzitter Neuberger en diens perschef Wilfried Gerhardt. Schmidt herinnerde eraan dat de voormalige Westduitse minister van Defensie Georg Leber onder druk van de publieke opinie twee jaar geleden gedwongen was na een bezoek van Rudel aan een kazerne twee generaals te ontslaan. Het zou niet meer dan rechtvaardig en billijk zijn als voor de twee voetbalbonden dezelfde consequenties werden getrokken.

***

— Het weer in Argentinie, tot nu toe buiten verwachting goed, is gisteren omgeslagen.

Vooral in de omgeving van Buenos Aires, waar door de dichte mist het luchtverkeer volledig is lamgelegd. Zowel het internationale vliegveld Ezeiza als de luchthaven voor binnenlands verkeer is gesloten. Vluchten uit het buitenland worden doorgestuurd naar Montevideo, die uit het binneland naar Mar del Plata en Cordoba. De Westduitse ploeg werd gisteren in Buenos Aires verwacht. De mist, die in dit jaargetijd in de Argentijnse hoofdstad dagenlang kan blijven hangen, kan de Duitsers in grote moeilijkheden bezorgen.

***

— De ploeg van Tunesie mag ondanks het feit dat zij uitgeschakeld is, tot het eind van het wereldtoernooi in Argentinie blijven. Een beloning voor het goede spel van de Tunesiers (3-1 winst tegen Mexico, 0-0 tegen West-Duitsland en 0-1 verlies tegen Polen). Deze blijde boodschap werd telegrafisch overgebracht door de minister van Sport Hedi Nouri, in opdracht van de Tunesische premier.

Meer Schotten wacht straf

MENDOZA — Het ligt voor de hand dat niet alleen Willie Jonhston een straf over houdt aan dit wereldkampioenschapstoernooi. Hij werd door de Schotse bond wegens doping voor het leven uitgesloten voor het nationale elftal. De FIFA deed er — voor de zekerheid — nog eens een jaar schorsing voor internationaal voetbal boven op. De Schotse voetbalbond heeft echter ook nog plannen met Don Masson, Lou Macari en Ken Burns, die in navolging van illustere voorgangers als bijvoorbeeld Billy Bremner en Joe Harper zich de woede van de Schotse voetbalbond op de hals hebben gehaald. Masson, toch al het einde van zijn carriere, en Macari wordt verweten dat zij Schotse verslaggevers onjuiste mededelingen hebben verstrekt, dan wel zaken hebben verteld die niet voor publicatie geschikt waren. Burns is beschuldigd van slecht gedrag tijdens de periode van de ploeg in Argentinie; de zaak zal in Glasgow verder worden uitgezocht, maar verwacht wordt dat het drietal voor ten minste een jaar zal worden uitgesloten voor het Schotse nationale elftal.

Tennistoernooi van Birmingham

BIRMINGHAM — De opbouw van de Wimbledonvorm verloopt voorspoedig bij Jimmy Connors. De Amerikaan won dinsdag in de tweede ronde van het toernooi van Birmingham met 6—3/6—0 van zijn landgenoot Steve Krulevitz. De overige Amerikaanse favorieten hadden over het algemeen een slechte dag. De als vijfde geplaatste Dick Stockton werd met 6—2/5—7/6—2 verslagen door de 23-jarige Zuidafrikaan Bernie Mitton. Arthur Ashe had weinig in te brengen tegen de Nieuw-Zeelander Brian Fairlie (1—6/3—6) en een andere oud-Wimbledonkampioen Stan Smith ging in een langdurig gevecht tenonder tegen de Egyptenaar Ismael El Shafei.

Deze won met 2—6/9—8/6—4. Smith verloor de tiebreak van de tweede set met 7—2. Verder won de 22-jarige Australier David Carter met 6—0/6—4 van Bob Lutz en zegevierde Victor Pecci uit Paraguay met 6—4/6—4 over Jeff Borowiak.

De belangrijkste overige resultaten: eerste ronde: Brian Gottfried (VS)-Heinz Gunthardt (Zwits) 6—2/7—5.

Tweede ronde: Roscoe Tanner (VS)-Rohun Bevan (Eng) 6—1/6—4; Hank Pfister (VS)-Carlos Kirmayr (Braz) 6—4/6—2; Erik van Dillen (VS)-Dick Crealy (Austr) 3—6/6—3/6—4; Sashi Menon (India)-John Alexander (Austr) 6—2/6—3; Tom Gullikson (VS)-Jaine Fillol (Chili) 8—9/6—2/7—5; John Newcombe (Austr)-Victor Amaya (VS) 4—6/9—8/6—4; Raul Ramirez (Mex)-David Schneider (ZA) 6—3/9—8.

Brazilie

WILLEMSTAD — Brazilie mag zich, wat zijn voetbal betreft verheugen in een zeer enthousiaste aanhang op Curacao. Althans is af te leiden uit bv het tv-forum, dat de directe satelliet-uitzendingen van de WK-Voetbal-uitzendingen begeleidt. De heer Wilhelm Canword toonde dat onomstotelijk met vlag op de buik en borst welke opmerkelijke demonstratie hij motiveerde met te zeggen, dat er mensen rondlopen die durfden te zeggen, dat hij tegen Brazilie was. De rest van het forum blonk gisteren ook uit in Brazilie-liefde. In de pauze zag men de opluchting op de gezichten toen Brazilie met 1-0 voorstond. Hun optimisme dat de ruststand ook de eindstand zou zijn, werd bewaarheid. In de komende dagen zullen we van dit enthousiasme nog wel meer gaan horen, want alles bij elkaar mocht Brazilie toch ook wel blij zijn dat men met deze minimum-stand tot de volgende ronde doordrong.

Nederland

Het Nederlandse team mag ook niet klagen over aanhang, bij het tv-forum. De heer Ted Koetsier was er weer inclusief zijn kleurbekennend hemd. Hij bekende trouwens ook kleur ten aanzien van zijn collega de scheidsrechter. Deze werkte bij ons de bescheiden indruk dat hij het Nederlandse elftal te welgezind was, maar van Ted kreeg hij nagenoeg een tien.

Het gebeurde verder zowaar dat de heer Gonzalo Cuales als eerste commentaar mocht leveren, dat hij dan ook deed met zijn zoet gevoisde stem, welk commentaar ook bijna zingend werd voorgedragen.

Tenslotte mag nog gememoreerd worden, dat de heer Hector Rosario even het wedstrijdbeeld begeleide hetgeen zaterdagavond ook het geval lijkt zijn geweest. Hij is uiteraard zo gewend aan de microfoon, dat hij alles gaat vertellen wat de kijker al ziet. Wij nemen tenminste aan, dat de kijkers echt best kunnen zien of er aangevallen wordt of de keeper de bal uitrapt. Dan is het ook onnodig dit te gaan vermelden. Nodig is slechts te vertellen, hoe de keeper heet en die linker back en de rechtsvoor. De rest is onnodig. Ook om te zeggen dat er een ingooi is de kijker wil op zijn hoogst weten wie er ingooit. Dat het even stil is geen commentaar is echt geen probleem teveel commentaar of begeleiding is veel erger.

Hong Kong handel [illegible]

[illegible]bezoek

[illegible] De Hong Kongse [illegible] voor verleden jaar [illegible] op meer dan 167 miljoen dollar, wat Midden en Zuid Amerika betreft, terwijl Latijns Amerika voor meer dan 122 miljoen dollar uitvoerde naar Hong Kong.

De organisatoren voor deze reis [illegible] Hong Kong [illegible] als lid.

De groep bestaat uit ruim [illegible] man en omvat vooral de [illegible] en exporteurs van [illegible] textiel, [illegible] bijouterieen [illegible] artikelen en [illegible] Newsletter. [illegible] ligt al in de bedoeling een kleine expositie in te richten.

Lezing over naturopathie

WILLEMSTAD — Onder [illegible] Shamballa, in samenwerking met de Antilliaanse Hogere Technische School, werd [illegible] een lezing gehouden door dr Han Stiekema, arts voor natuurgeneeswijzen, waarvoor grote belangstelling bleek te bestaan. In zijn inleiding gaf dr Stiekema een belichting over de grondprincipen van de naturopathie. Het genezingsvermogen, een kracht die ieder organisme bezit om stoornissen te bestrijden en zich te herstellen, wordt gestimuleerd. Vrijwel alle vormen van ziekte zijn terug te voeren tot [illegible] oorzaak, n.l. een opeenhoping van afvalstoffen en gifstoffen in het lichaam. Deze kunnen ontstaan door [illegible] leefgewoonten zoals verkeerde voeding, psychische spanningen e.a. De acute ziekte is het resultaat van een genezings- en reinigingspoging van het lichaam zelf. De naturopathie maakt gebruik van een veelzijdigheid van therapieen [illegible] de mens als een [illegible] totaliteit [illegible]. Niet het uiterlijke ziektebeeld dient te worden bestreden [illegible] doch de werkelijke oorzaak ervan dient te worden opgespoord en [illegible]. Na de inleiding en een [illegible] gemaakt van de gelegenheid tot het stellen van vragen.

WILLEMSTAD — De stichting Nationale parken Stinapa heeft het geld ontvangen, voor het laten vervaardigen van vijf op de Nederlandse Antillen op te nemen films. Dit zal gebeuren door de cineast Peter Creutzberg. Zo blijkt uit een circulaire van de Stinapa.

Ingezonden

Manifestacion

Diabierne ultimo [illegible] juni 1978 [illegible] organisa [illegible] su tan conocido manifestacionnan pa asina trata e biaha aki na indoctrina [illegible] pueblo di Aruba como e [illegible] parlamentarionan di Hulanda.

Partido Patriotico Arubano [illegible] mayoria di e pueblo [illegible]

[illegible] pueblo [illegible] 600 [illegible] manifestacion [illegible]

Partido Patriotico Arubano [illegible] no tin placa pa [illegible] pa e manifestacion aki a yega na un total di por lo menos f. 60.000,00. [illegible] cada persona cu a [illegible] Gobierno di Aruba [illegible] especial e [illegible] por lo menos f. 100,00

Partido Patriotico Arubano [illegible] atencion di e pueblo di Aruba cu Gobierno di Aruba (M.E.P.) no tin placa pa duna un aumento por ejemplo: 1. na [illegible] 2. [illegible] f. 60.000,00 [illegible] tin pa gasta solamente pa e [illegible] personal di Betico Croes.

Ta pa es motibo aki cu Partido Patriotico Arubano [illegible] frases di e Lider di M.E.P. [illegible]

Na nomber di Partido Patriotico Arubano
ING. [illegible]

Kamer van Koophandel en ATIA:

Interinsulair vervoer duur

ORANJESTAD — De delegatie van de Arubaanse Kamer van Koophandel en ATIA die op uitnodiging van de Kamercommissie de zittingen van de parlementariers bijwoonde, uitte bezorgdheid over de hoge prijzen voor vervoer van goederen tussen Curaçao en Aruba en vice versa. Pogingen om van de plaatselijke regering de nodige subsidie hiervoor te verkrijgen hebben tot nu toe geen resultaat gehad. Verder werd de aandacht op de [illegible] problemen waarbij personen die in het buitenland hun studies afmaken [illegible] hogere functies [illegible] Zij waren van mening dat deze personen [illegible] onderworpen [illegible] De Kamer hield het voorstel over de protectie die aan bepaalde bedrijven gegeven wordt. De Kamer is niet tegen deze protectie, doch was van mening dat de opgelegde belasting nogal aan de hoge kant is. Tot slot was de Kamer van mening dat [illegible] samenwerking [illegible]

Ingezonden

Waggelen

[illegible] Arubanen en Nederlanders [illegible] Uw [illegible] Hoogleraar [illegible] Brazilië [illegible] voorstond. Hun [illegible] dat de [illegible] dagen zullen [illegible] gaan horen, want [illegible] ook wel, bij [illegible] met deze [illegible] doordanser [illegible] op de [illegible] land om te [illegible]

ANS FRANK

[illegible] onder een [illegible] Hollandse bezoekers zien Argentinië [illegible] vriendschap tussen beide landen [illegible]

Uit [illegible] dat Amerika [illegible] De campagne om Argentinië naar beneden te halen [illegible]

[illegible] het toernooi van Birmingham met 6–3/6–0 van zijn landgenoot Steve Krulevitz. De overige Amerikaanse favorieten hadden over het algemeen een [illegible] plaatste zich [illegible] met 6–2/6–[illegible] door de 23-jarige Zuidafrikaan Bernie Mitton [illegible]

De belangrijkste overige resultaten eerste ronde: Brian Gottfried (VS)-Heinz Gunthardt (Zwits) 6–2/7–5.

Tweede ronde: Roscoe Tanner (VS)-Robin Bevan (Eng) [illegible] Hank Pfister (VS)-Carlos Kirmayr (Braz) [illegible] Van Dillen (VS)-[illegible] Crealy (Austr) [illegible] (Chili) [illegible] New- [illegible] Amaya [illegible] 6/6–4, Raul [illegible] David Schneider [illegible] Smith [illegible]

Vriendschap met Argentinië

WK-verslag

– De ploeg van Tussaint [illegible] sind van het toernooi [illegible] in Argentinië blijven. Een beloning voor het goede spel van de [illegible]

chrikbarend wat Nederland laat zien

Happel heeft een supporter minder

MENDOZA — (Van een speije ANP-verslaggever) — or Jan Mak, de trainer van Volendam, is het wereldkampenschap in Argentinie al orbij. De lange blonde Mak, naar Mendoza was gekomen nieuwe indrukken op te en, blijft niet langer. Hij eft het wel gezien: Drie keer hij getuige van een wanestatie van het Nederlandse tal - "Dit heb ik nog nooit egemaakt. Het is werkelijk hrikbarend wat Nederland r laat zien. Laat ik dan maar ruggaan naar Volendam, daar b ik meer te doen".

Jan Mak was aanvankelijk aar Argentinie gereisd om als ion te fungeren voor de Braziianse coach Coutinho. De ntacten waren maanden van voren gelegd. Mak, die zes ar in Brazilie heeft gewoond vloeiend Portugees spreekt, d in Argentinie met Coutinho n trainercursus gevolgd. De atie bleef bestaan en Couho zag wel iets in de adviezen n de Nederlander. De Braziianse voetbalbond dacht er hter anders over. Het teleontje naar Nederland met de odschap dat Brazilie Mak et nodig had, kwam enige gen voor hij in het vliegtuig apte. "Toch ben ik gegaan, s trainer moet je op de hoogte lijven. Achteraf zeg ik, wat en spijt voor al dat geld. Dit ereldkampioenschap brengt ets nieuws. Zeker niet van ederlandse kant".

Na zijn verblijf in Mendoza — ij flikte het zelfs om bij de ganisatie een accreditatie te rijgen — besefte Mak terdege at er mis is met Nederland. ren na de wedstrijd tegen chotland praat hij nog nderduit, aan zijn zijde een rtig luisterende Jacques ewoning. Een trainer aan woord over Oranje. Een onoloog die er niet om liegt.

"Het grote punt is dat Happel er naar toe is gekomen zonder ige visie. Hij is altijd een traier geweest die van improvieren houdt. Met Herman houfoer heb ik daar uren over tten praten. Die kende hem og van ADO. Dat is een van appels sterke punten. Maar ls je naar een wereldkampioenchap gaat, moet je je maanden an te voren internationaal oed orienteren. Dat kon niet, mdat hij tot over zijn oren in et werk zat bij Brugge. De KNVB had zich dat moeten realiseren. Vier jaar geleden was de situatie weinig anders. Michels werd in januari aangesteld en was aan het werk bij Barcelona".

"Toch is er met Michels een groot verschil: die had een plan in zijn hoofd, die wist precies wat hem in West-Duitsland te doen stond. Michels zag zijn team via een bepaalde concept spelen. Dan ga je daarop werken en selecteer je je team. Dit is de allergrootste blunder van Happel, in drie wedstrijden is hij met drie andere spelconcepten gekomen".

"Toch is dat niet de enige blunder: Happel doet niets met specifieke kwaliteiten van spelers. Een Wim Suurbier komt hier niet tot zijn recht. Die jongens, snel als een haas, krijgt de meest ondankbare opdrachten. Hij mag alleen tegenstanders afstoppen. Dan haal je toch al je aanvalskracht uit je team. Happel kijkt slechts naar zijn tegenstanders, dan kan niet. Nog steeds heeft Holland een naam, daar moet je van profiteren. Helaas gebeurt dat niet. Als Happel een slimme vent was, had hij meer naar Zwartkruis geluisterd, die heeft de selectie in elkaar getimmerd, die wist exact wat er loos was. Maar dat kwam volgens mij zijn eer te na".

"Happel had het idee het hier even klaar te maken, dat is op een falikante mislukking uitgelopen. Je weet natuurlijk nooit hoe het in de tweede ronde gaat. Dan zal Happel wel moeten ingrijpen".

"Kijk hoe hier een Krol voetbalt, is dat een leider? Die gaat af als een gieter, dat moet Happel toch ook zien. Waarom gaat hij niet met een Van Kraay en Brandts werken? Ook ik heb lang getwijfeld aan de PSV-ers. Tot mijn schande moet ik bekennen dat ook ik het niet goed heb gezien. PSV speelt in Nederland verreweg het beste clubvoetbal, maak daar dan gebruik van".

"In Parijs is dat een keer gebeurd, het resultaat was er naar. Je vastklampen aande vedetten is een zwaktebod. Krol heeft het niet: Rijsbergen is fysiek nog geen zestig procent en Neeskens kun je met die ribblessure ook wel afschrijven. Er is een mooie gelegenheid om in te grijpen, nee toch?"

"Dit is zijn kans om nieuw bloed er in te brengen, dan heb je alsnog een kans dat het in de tweede ronde beter zal gaan".

"De les die we met z'n allen hier geleerd hebben is, stel geen buitenlandse trainers meer aan. Michels was het grote voorbeeld, die heeft laten zien dat het wel kon. Nee, de aanwezigheid van Cruyff was niet de enige reden. Natuurlijk bepaalde Criuyff in West-Duitsland het gezicht van Nederland. Talent is hier in Argentinie aanwezig, maar je moet het wel op de juiste manier gebruiken".

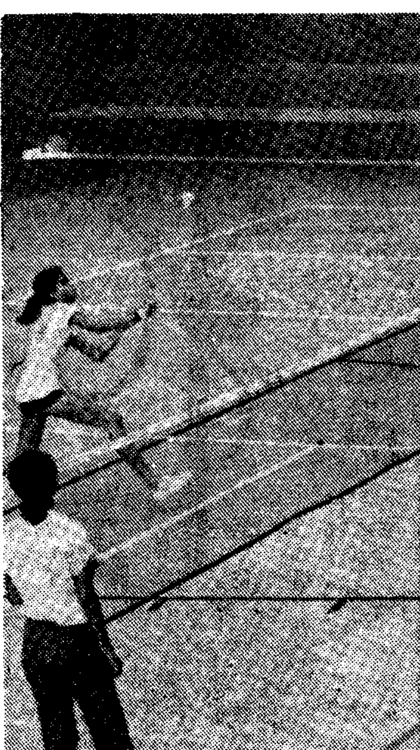


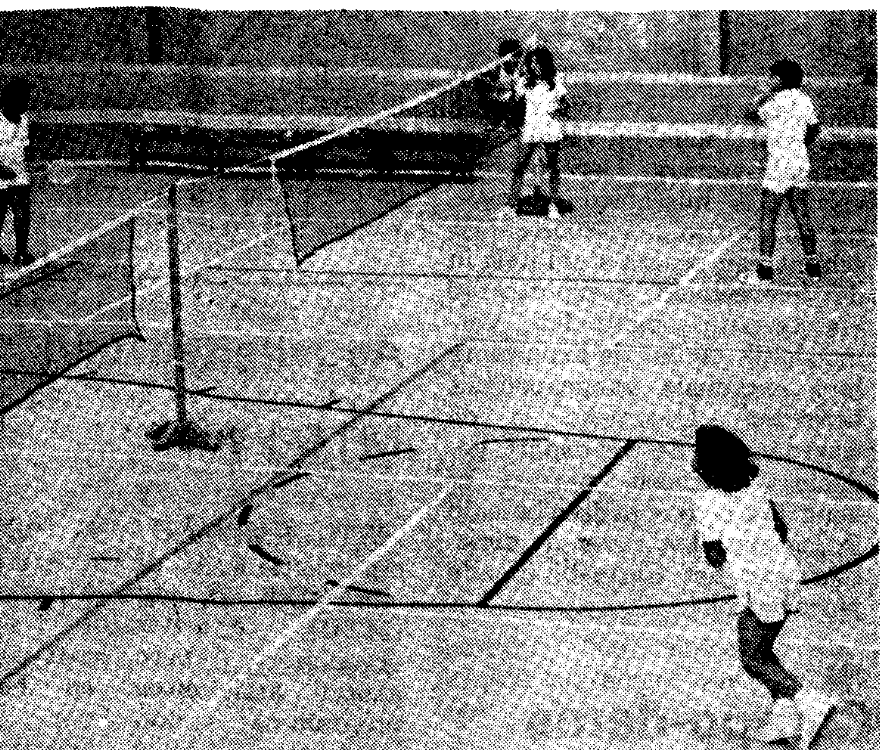
ORANJESTAD — De internationale zwemwedstrijden in het afgelopen weekeinde zijn in een ruime overwinningen voor Aruba geeindigd op de Bella Vista zwemclub uit Maracaibo, zoals elders in deze editie blijkt. Op de foto een van de wedstrijden tussen Aruba en Venezuela.

Officieus record voor Carla Beurskens

DUSSELDORP — Carla Beurskens van Festina heeft tijdens internationale wedstrijden in Dusseldorp een officieus Nederlands record gevestigd op de 5.000 meter. Zij won die afstand zaterdag in 16 min. en 30 sec. precies. De Limburgse was al houdster van het record met een tijd van 16.46.0.

Tijdens dezelfde wedstrijden in Dussel dorp won Piet Vonck van RKHAV uit Hulst een 10.000 meter in 29 min. en 57,4 sec. Zijn clubgenoot Jo Schout werd tweede in 30.28.1.





ORANJESTAD — Badmintonclub Nos Orgullo (voorheen Badmintonclub Dakota) organiseerde ter gelegenheid van zijn 15-jarige bestaan het eerste open jeugdtoernooi in de Sporthal te Santa Cruz. De meisjes tot 16 jaar streden om de "BC Dakota beker" wisselbeker en de jongens om de "Muebleria tu Hogar" wisselbeker. Aan het toernooi dat door ASU-voorzitter Alfredo Bareño geopend werd, namen kinderen deel van 8 tot 16 jaar. Bij meisjes tot en met 13 jaar is Gladys Tromp kampioene geworden, gevolgd door Magriet Tromp, Karen Wolter en Liliana Tromp. De overige finales zullen donderdag 7 uur in de Sporthal worden gespeeld. De finalisten in de diverse afdelingen zijn: Meisjes tot 17 jaar: Iraida Winklaar, Sandra Wernet, Marieta Geerman, Twina Flanegin: Jongens tot 14 jaar: Glenn Farro, Kelvin Ruiz, Richard Helder en Morgan Orman: Jongens tot 17 jaar: Clyde Farro, Michael Tromp en Melvin Loefstop. Op de foto: spelmoment tijdens de meisjes-wedstrijden.

Caiquetioloop succes

PARADERA — Ook de tweede Caiquetio-loop op een afstand van 6 1/2 km is een succes geworden. De jeugdige Jeffrey Forster is er in geslaagd zijn titel te handhaven. Hij eindigde als eerste bij de senioren in de tijd van 24.43 minuten. Bij de dames eindigde Debby Forster als nummer 1 in 32.28 min, gevolgd door Peggy Forster in 35.46 min., Marcia Giel nummer drie in 39.08 en Xina Giel in 39.10 min. als vierde.

Bij de jeugd tot 14 jaar ging de eerste plaats naar Dolfi Paesch (12 jaar) in 30.02 minuten, Edward Fingal (11j) in 32.18, Theolindo Schwengle (12 j) 32.30 min. en Sito Fingal (13j) in 38.01 min. Wat betreft de veteranen boven de 40 jaar eindigde Huub Driessen als eerste in 30.35 minuten en Padu Maduro tweede in 35.05 minuten.

De volledige uitslagen van de loop zijn: 1. Jeffrey Forster 24.43; 2. Harold Koolman 25.53; 3. Ronny dos Santos 25.59; 4. Leo den Hartog 26.35; 5. Mai Arends 26.47; 6. Eloy Croes 27.02; 7. Victor Rasmijn 27.18; 8. Roland Orman 27.31; 9. Carroll Simon 27.42 10. Loycito Maduro 27.54 11. Roly Croes 28.16; 12. Hubert Nicolaas 28.18; 13. Mito Werleman 29.06 14. Polin Danje 29.11; 15. Raymond Every 29.12; 16. Johnny Hidalgo 29.20 17. Armand Hessels 29.28; 18. Alex Trappenberg 29.40 19. Johnny Danje 29.56 20. Dolfi Paesch 30.02; 21. De Jongh 30.14; 22. Gregory Forster 30.18 23. Huub Driessen 30.35 24. David Paesch 31.27; 25. Robert Fingal 31.31 26. Nelson Croes 31.36 27. Edward Fingal 32.18 28. Jacintho Boekhoudt 32.26 29. Theolindo Schwengle 32.30 30. Debby Forster 32.38 31. Pierre Beaujon 32.39 32. Erick Tromp 32.42 33. Vicente Lampe 33.11 34. Taffy Croes 33.19 35. Damian Croes 34.31 36. Nelson Dubero 34.43 37. Padu Maduro 35.05 38. Roy Arrindell 35.28 39. Peter Simon 35.32 40. Pappy Krips 35.41 41. Peggy Forster 35.46 42. Hubert Werleman 36.10 43. Sito Fingal 38.01 44. Marcia Giel 39.08; 45. Tico Werleman 39.09; 46. Xina Giel 39.10

Argentinie blijft uit Buenos Aires

BUENOS AIRES — Rene Courte, de perschef van de FIFA, heeft maandagmiddag hardnekkig de geruchten ontkend die zeggen dat Argentinie druk op de FIFA heeft uitgeoefend om zijn wedstrijden voor de tweede eindronde toch in het River Plate stadion van Buenos Aires te mogen spelen.

"Wij zijn er om de reglementen na te leven", zo verklaarde hij, "en die zeggen dat Argentinie nu zijn wedstrijden in Rosario moet spelen. Trouwens, er is in het geheel geen verzoek in deze van Argentinie bij de FIFA binnengekomen".

Eerder verklaarde vorige week Hermann Neuberger, de West-duitse voorzitter van het organisatie-comite van het wereldkampioenschap, dat verplaatsing van de wedstrijden van het gastland van Rosario naar de hoofdstad niet mogelijk is. "In 1966 tijdens het toernooi in Engeland kon inderdaad dat land een beroep doen op het recht van 'voorkeur'", zo betoogde hij. "Daarna is het afgeschaft. In 1974 bijvoorbeeld in West-Duitsland, heeft mijn bond daartoe volgens de reglementen ook geen mogelijkheid gehad".

FRANSE SHIRT-ACTIE IN ARGENTINIE

BUENOS AIRES — De Shirtaffaire zaterdag voor de wedstrijd Frankrijk-Hongarije gaat de Franse voetbalbond tenminste 100.000 gulden (Ned. Ant) kosten. Dat is ongeveer de som van de kosten door de 40 minuten langere televisie-uitzending naar vele landen in de wereld.

Frankrijk verscheen zaterdag voor de wedstrijd tegen Hongarije tegen de regels en aanwijzingen in, net als de Hongaren in compleet witte kleding in het veld, de reserveshirts waren vergeten en konden pas na 40 minuten bij de plaatselijke club Kimberley in Mar del Plata geleend worden. Vandaag buigt het organisatiecomite van het toernooi in Argentinie zich over de shirtaffaire. Het staat vast dat Frankrijk de extra tv-kosten van zo'n 100.000 gulden zal moeten betalen. Daar komt zeer waarschijnlijk nog een forse boete bij.

Het vermoeden bestaat dat Frankrijk de shirtaffaire met opzet heeft uitgelokt om de aandacht van de wereld te vestigen op een door de voetbaldelegatie verricht onderzoek naar 22 verdwenen Fransen in Argentinie. Het resultaat van dit Franse onderzoek werd tijdens de 40 minuten oponthoud schriftelijk aan de internationale pers overhandigd.

Imeldahof: waarheen met grote jongens?

NOORD — Uit het jaarverslag van de Imelda-hof over afgelopen jaar blijkt dat de zusters van Bethanie met medewerkers en medewerksters in 1977 weer goed werk hebben kunnen verrichten. Op 1 januari waren er in het kindertehuis Imelda-hof te Noord vijftig pupillen in de leeftijd variërend van vier tot eenentwintig jaar. Alle kinderen werden opgenomen via de dienst Maatschappelijke zorg of via de Voogdijraad. Het zijn allen kinderen die om een of andere reden — vanwege het kind zelf of van vanwege het milieu — niet meer in eigen gezin kunnen worden opgevoed. Het doel van het kindertehuis Imelda-hof is er om voor die kinderen een opvoedingssituatie te scheppen waarin het kind zich zowel lichamelijk als geestelijk kan ontwikkelen.

Behalve de directie en de dertien leidsters aan wie de dagelijkse zorg voor de kinderen is toevertrouwd, waren er afgelopen jaar twaalf stagiëres waarvan elf van de APA en één van de sociale academie van Leiden, die hier hun stage kwamen lopen. Op de Imeldahof zelf zijn geen scholen, de kinderen waren op acht verschillende scholen in Noord en Oranjestad geplaatst. Van de vijftig pupillen waren er zeventien jongens en drieendertig meisjes, elf kinderen werden opgenomen en veertien vertrokken naar ouders, familie of pleeggezinnen.

Met het BC van Aruba is Imelda-hof in onderhandeling om een maatschappelijk werkster aan te stellen. Deze zal tot taak krijgen de gezinnen te bezoeken om de aanvragen voor plaatsing te bestuderen: de gezinnen te begeleiden en zo spoedig mogelijk terugplaatsing te bewerkstelligen.

Grote moeilijkheden worden ondervonden bij terugplaatsing naar hun eigen gezin van grotere jongens. De jongens moeten met hun tiende jaar Imelda-hof verlaten, daar San Fernando op Curacao geen jongens van Aruba meer opneemt, en niet elke jongen van tien jaar klaar is om teruggeplaatst te worden in eigen gezin of pleeggezin, en daar de eigen gezinnen niet altijd klaar zijn om die jongens terug te kunnen nemen, blijft de grote vraag steeds weer "waar moeten die grote jongens heen?" Ook het zoeken naar pleeg- en vakantiegezinnen is steeds weer een zaak die niet zo eenvoudig blijkt.

Scheidsrechters tweede ronde

BUENOS AIRES — De volgende scheidsrechters zijn aangewezen voor de twaalf wedstrijden van de tweede ronde van het wereldkampioenschap: 14/6: West Duitsland - Italie: Dusan Maksimovic (J.Sl); Oostenrijk - Nederland: John Gordon (Schotland); Polen - Argentinie: Ulf Eriksson (Zweden); Brazilie - Peru: Nicolae Rainea (Roem).

18/6: Italie - Oostenrijk: Francis Rion (Belg); Nederland - West-Duitsland: Ramon Barreto (Uruguay); Argentinie - Brazilie: Karoly Palotai (Hong); Peru - Polen: Patrick Partridge (Eng.).

21/6: Nederland - Italie: Angel Martinez (Spanje); Oostenrijk - West-Duitsland: Abraham Klein (Israel); Peru - Argentinie: Robert Wurtz (Frankr); Brazilie - Polen: Juan Silvano (Chili).

Corver fluit niet in tweede ronde

BUENOS AIRES — Charles Corver zal het in de tweede finaleronde van het toernooi om de wereldtitel ten hoogste tot grensrechter kunnen brengen. Maar zelfs die taak zal er vermoedelijk niet voor hem zijn weggelegd. De scheidsrechterscommissie van de FIFA heeft namelijk maandagmorgen in de Argentijnse hoofdstad beslist dat vastgehouden wordt aan een eerder genomen besluit. Bepaald was dat scheidsrechters van landen die de laatste acht van het toernooi hebben bereikt in de tweede fase van de wedstrijdenreeks niet meer in actie zouden komen als arbiter. In zoverre is de oorspronkelijke regeling gewijzigd dat bij wijze van uitzondering wel mogelijk is een dergelijke scheidsrechter te laten optreden als man-langs-de-lijn. Maar dan alleen in die groep waarin zijn land niet uitkomt.

Nederlandse winst bij rolstoelbasket

VELDHOVEN — In het kader van de Europese kampioenschappen rolstoelbasketbal hebben het Nederlands A- en het B- team zaterdag in Veldhoven overwinningen geboekt op Belgie. Het A-team won met ruim verschil 63-56, rust 37-25) terwijl het B- team na een eindstand van 63-63 een verlenging nodig had om met een punt (68-67) te winnen. De beide Nederlandse teams zijn in de Europese strijd nog ongeslagen.

Jonge Wacht in 1977 weer actief geworden

WILLEMSTAD — De Jonge Wacht (JW) op Curacao heeft verleden jaar blijkbaar een soort nieuwe start gehad. In het jaarverslag over 1977 wordt dit niet met zoveel woorden gezegd, maar wel blijkt er uit, dat het in de loop der jaren erg ingekrompen bestuur werd uitgebreid en enigszins gewijzigd. Dit gebeurde nadat namens het kader van zeven afdelingen een brief naar het bestuur was gestuurd waarin men de negatieve situatie in de beweging aan de orde stelde.

Negatief in die zin, dat men vaststelde dat er sprake was van gebrek aan initiatief, aan activiteiten en aan onderling contact tussen het bestuur van de stichting en de afdelingen en verder een gebrek aan contact, wat informatie van het bestuur aan de afdelingen betrof. Zo werd dat in de brief aan het bestuur verwoord, nadat de hoofdleiders en assistenthoofdleiders van zeven afdelingen eind 1976 de koppen bij elkaar hadden gestoken. Eensgezind had men toen besloten het bestuur te benaderen. Men stelde aan het bestuur de volgende alternatieven voor: in het jaar 1977 zo goed mogelijk te gaan functioneren, de afdelingen meedelen waarom men niet functioneert of aftreden. Men nodigde het bestuur tenslotte uit om op 14 januari samen te komen om deze brief van de afdelingen te behandelen.

Op de bewuste dagen waren afgevaardigden van vijf van de negen actieve afdelingen aanwezig en de vier bestuursleden. De problemen werden besproken. De laatste dag van januari zou de uiterste termijn zijn om kandidaten te stellen voor het tot negen man uit te breiden bestuur. Zo blijkt uit het jaarverslag. Uiteindelijk is het volgende bestuur uit de bus gerold. Voorzitter A. de Lannoy, vice-voorzitter A. Godfried (zij bekleedden die functies al); secretaris E. Swart, penningmeester S. de Lanoy, en leden M. Ogania, H. Look, J. Lourens en E. Sprott (de heer G. Richardson bedankte in juli wegens studieredenen); aalmoezenier was en bleef pastoor A. Plata. Adviseurs werden frater Wibertus (die de penningmeester inwerkte) en J. de la Pas (die dit deed met de secretaris). De Jonge Wacht heeft verder zijn vaste vertegenwoordigers bij de Antilliaanse jeugdzorg en de Jeugd centrale Curacao (JCC).

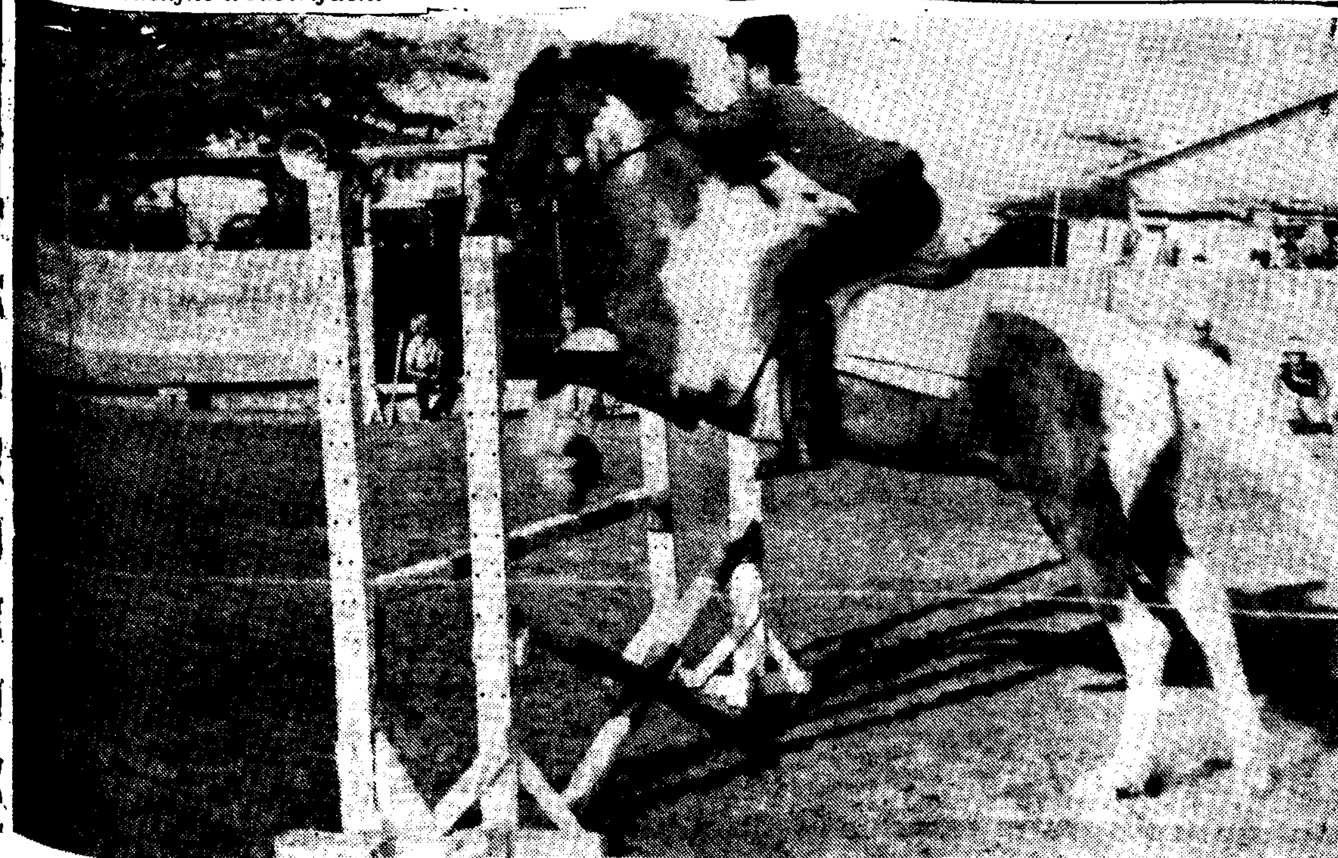
In het verslag wordt melding gemaakt van de nodige activiteiten. Zoals het opkomen voor de financiele problemen van bv de drumband (voor onderdelen) en de afdeling van Westpunt, waar de heer O. Ricardo hoofdleider werd en mej. M. Juliana assistent hoofdleidster.

In mei werd de beslissing genomen over het uniform. Ook werd toen vernomen, dat het AMG ook jongens ging aannemen, zodat het nu AJMG werd. In oktober werd het bestuursbeleid bekend gemaakt.

Eind november werd een leiderstraining gehouden, welke voor de middag gesmeerd verliep, maar waarbij men 's middags problemen kreeg omdat de betrokken plaats ongeschikt voor dat doel bleek te zijn. Om nog een andere activiteit te vermelden: aan de Christus Koning viering namen ongeveer 350 jongelui van de JW deel.

In het jaarverslag is ook het verslag opgenomen van de afdelingen Saba en Westpunt, welke onder meer de Christoffel veroverde en een kampement organiseerde; ook een verslag van de afdelingen Groot Kwartier van welke groep de assistent hoofdleider R. Gosepa en de hoofdleider H. Elisabeth overleden.

ORANJESTAD — In de manege Washington was in het afgelopen weekeinde voor het eerst een Concours Hippique tussen Aruba en Curacao. Op de drie onderdelen wist Aruba tweemaal te winnen en Curacao eenmaal. De uitslagen waren: Prix Caprille: 1. Desiree Quandt (Ar); 2. Sheraida Mc William (C); 3. Ramiro Thonissen (Ar); 4. Wees de Wijs (C). Dressuur: 1. Mariette Schoop (C); 2. Renate Moret (C); 3. Marcel Meenhorst (Ar); 4. Sytske de Bruin (C). Springen: 1. Edna van de Bosch (Ar); 2. Hein van der Putten (Ar); 3. Arlette Oduber (Ar); 4. Veronique Oduber (Ar). Op de foto een van de deelnemers aan de intereilandelijke wedstrijden.



Carmabi: krap met financien

WILLEMSTAD — De financiele situatie van het Carmabi zou verleden jaar "wel erg moeilijk geworden" zijn als gevolg van de geldontwaarding zonder dat de subsidiering werd verhoogd. Dit alles ondanks het feit, dat de Nederlandse steun werd gecontinueerd. De centrale regering heeft echter de subsidie met 25 mille verhoogd. Daarmee kon het Carmabi althans enigszins uit de financiele impasse geraken. Zo staat te lezen in het jaarverslag van het Caribisch marien biologisch instituut (Carmabi).

Dankbaar is men dus de landsregering, maar ook het eilandsbestuur dat zijn subsidie bleef [illegible] Nederlands instituut voor onderzoek der zee dat zijn jaarlijkse bijdrage gestaakt bleef door voor één van de stafleden die als directeur op het Carmabi is gedetacheerd, alle personele kosten te dragen. In het verslag wordt verder bericht, dat de Nederlandse regering aanvankelijk wilde wachten met het verstrekken van de subsidie tot de nieuwe opzet van het Carmabi in [illegible] vorm zou zijn [illegible]. Toen in de loop van [illegible] jaar bleek, dat deze nieuwe opzet — een ecologisch instituut, dus niet meer beperkt tot de zee — de instemming had van de Antilliaanse en Nederlandse zijde, werd door Nederland besloten de financiele bijdrage op de oude voet voort te zetten. Aldus het jaarverslag.

In het verslagjaar werd wederom goede vooruitgang gemaakt met het koraalrifonderzoek, zo stelt de directeur in zijn beschouwing vast. Het aquarium blijkt in 1977 nogal wat zorgen gegeven te hebben. De [illegible]

Parlementariers op Bovenwinden

PHILIPSBURG — Een groep Nederlandse parlementariers is [illegible] op St Maarten gearriveerd voor [illegible]

[illegible]

Straatveger

ORANJESTAD — Tijdens de hoorzitting van de Nederlandse en Antilliaanse parlementariers werd door enige vakbondsleiders — de UPA liet verstek gaan — het woord gevoerd. Toen na de vertegenwoordigers van de FTA en IOWUA de vertegenwoordiger van de GWU het woord voerde, vroeg een van de Nederlandse journalisten op de perstribune aan een naast hem zittende Arubaanse collega: "Is dat een "straatveger"". Toen hij de verwonderde blikken van de Arubaanse collega zag, voegde hij eraan toe "want hij veegt in hetzelfde straatje als zijn voorgangers van de vakbond".

[illegible] van de huidige groep van vijf exporteurs en hun helpers, lijkt overvissing weer wel mogelijk, aldus het Carmabi-verslag. Deze overbevissing is misschien al [illegible]

Mijnmy Curacao zoekt het buiten de mijn om

Recreatiesector verder uitgebouwd

AMSTERDAM — NV Mijnmaatschappij Curacao blijft zoeken naar nieuwe activiteiten. Hierbij wordt niet direct gedacht aan het zelf verder verwerken van de op Curacao gewonnen fosfaten. Het bestuur is blij, dat men na de winning en de verkoop verder niets meer met deze moeilijke sector te maken heeft, zo werd tijdens de jaarvergadering opgemerkt. Mogelijkheden zijn er onder meer nog in de recreatiesector. Hier gaat men met kleine stapjes voorwaarts via dochter Barbara Beach Company. Maar ook handel en industrie geven wellicht nog mogelijkheden. Dat de fosfaatwinning niet winstgevend zou zijn wist men al jaren geleden. Zonder staatsgarantie zou de Mijnmaatschappij [illegible]

eigenlijk ook, dat het dividend betaald wordt uit de winsten uit de andere sectoren. Toegegeven werd, dat certificaathouders er de afgelopen jaren niet erg glorieus zijn afgekomen. Maar hogere betalingen zijn bijna onmogelijk. Dit houdt verband met het handhaven van het evenwicht tussen de belangen van de maatschappij enerzijds en de werknemers en de Antilliaanse overheid anderzijds. Een suggestie om op de een of andere manier tot een herkapitalisatie te komen, gezien het aanwezige vermogen, zou in overweging worden genomen.

Activiteiten rond MTC-ketten

WILLEMSTAD — [illegible]

Campo-dame mishandeld

WILLEMSTAD — [illegible]

Sportprijsvraag

[illegible]

[Pr]emier Arron binnenkort naar Caracas

[S]uriname mikt diplomatiek [o]p Brazilie en Venezuela

[C]ARACAS — Als Nederlandse kolonie was Suriname zo on[bekend] in Latijns-Amerika dat zelfs vooraanstaande politici vaak [niet] eens wisten waar het land lag. Nu, nog geen drie jaar na de [onaf]hankelijkheid op 25 november 1975, begeeft de republiek [zich] hame zich in het gevaarlijke spanningsveld tussen de twee [belan]grijkste financiele en politieke grootmachten van Latijns-[Ame]rika: Brazilie en Venezuela. Bepaalde Surinaamse diplo[mate]n dromen al van een mogelijke bemiddelaarsrol voor Suri[name] als de Braziliaans-Venezolaanse verhoudingen opnieuw uit [de h]and dreigen te lopen, maar ondertussen hoopt Paramaribo [op v]oordelige kontrakten en technische samenwerking met de [Braz]ilianen en Venezolanen, die tegen elkaar op lijken te bieden [om] bij Suriname in de gunst te komen.

[B]razilie nodigde vorig jaar [Surin]aamse parlementsleden uit [voor] een bezoek aan het Con[gres] in Brasilia en Braziliaanse [parlemen]tsleden gingen daarna [op bezoek i]n het Parlement van [Par]amaribo. Surinaamse [stude]nten kregen studie-beur[zen] voor Brazilie; Braziliaanse [bedr]ijven deden investeringen [in S]uriname en er kwam ook een [luch]tvaartverdrag voor vluch[ten] van Paramaribo via Belem [naar B]rasilia naar Rio de Janeiro [en de] industriestad Sao Paulo.

[ONVE]RMACHTIG

[D]e betrekkingen met het olie[land] Venezuela verlopen vol[gens] diplomatieke waarnemers [nog] en stormachtig". De Suri[naams]e premier, Henck Arron, [koms]t 20 juni een officieel be[zoek] aan Caracas en president [Car]los Andrés Pérez van Vene[zuela] vliegt 24 juli naar [Par]amaribo. De opperbevelheb[ber] van het Surinaamse leger, [Ba]tak, is uitgenodigd om 24 [juli] de herdenking van de slag [van C]arabobo bij te wonen en het ["vri]endschaps- en samenwer[king]sverdrag" tussen Vene[zuela] en Suriname zal waar[schij]nlijk uitgebreid worden.

[„W]ij zijn nu bezig met de [situ]atie in het gebied waar wij [liggen], namelijk Latijns-Ame[rika] en de Caribische Zee", zei [prem]ier Arron in oktober 1976 [in] zijn eerste rede tot de [Vere]nigde Naties na de [onaf]hankelijkheid van zijn land, [en] sinds die toespraak is [duid]elijk geworden dat Suri[name] vooral het oog gericht [heeft] op de economisch twee [sterk]ste landen in dit wereld[deel], Brazilie en Venezuela.

[VOO]RZICHTIG

[S]uriname heeft in heel La[tijns]-Amerika twee ambas[sades]: een in Brasilia en een in [de] Venezolaanse hoofdstad, [Car]acas. (Er wordt gewerkt aan [een] derde missie, op Trinidad-[Tob]ago, met een bijkantoor op [Cur]acao). Het tekent de Suri[naa]mse strategie en voorzich[tig]heid dat die twee ambassades [in] Brasilia en Caracas opzette[lijk] tegelijkertijd geopend zijn. [Am]bassadeur J.Wijngaarde in [C]aracas: „Suriname stelt zich [tusse]n Brazilie en Venezuela [zor]gvuldig neutraal op".

[S]inds het officiele bezoek van [de] Venezolaanse president [P]érez, dit voorjaar, aan Brazilie, zijn de Braziliaans-Venezolaanse betrekkingen wat verbeterd, maar Venezuela maakt zich nog steeds bezorgd over de Braziliaanse expansie-drang in dit werelddeel, terwijl Brazilie de groeiende Venezolaanse invloed in het Caribisch gebied wantrouwend volgt. Suriname grenst in het zuiden aan Brazilie, maar het heeft door zijn ligging ook duidelijke belangen in het Caribisch gebied, en zeker in Jamaica en Trinidad, die samen met Suriname in de Internationale Bauxiet Associatie, IBA, zitten.

VERBORGEN

In internationale organisaties, zoals de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) blijkt de verborgen machtsstrijd tussen Brazilie en Venezuela uit de jacht op landen die hun stem aan voorstellen en plannen van een van beide landen willen geven en nu Suriname sinds 1977 lid is van de OAS en ook lid van het Economisch Systeem voor Latijns-Amerika (SELA) heeft aangevraagd is voor Brazilie en Venezuela de tijd aangebroken om ook aardig voor Suriname te zijn. Net als de meeste andere landen in dit soort situaties gebruikt Suriname deze positie in de eerste plaats om er zelf beter van te worden.

Suriname heeft overigens ruim voor de onafhankelijkheid (of zelfstandigheid) al de eerste kontakten met Brazilie en Venezuela gelegd. In november ging premier Arron tijdens zijn eerste staatsbezoek naar Venezuela, waar toen een commissie is ingesteld voor de ontwikkelingssamenwerking tussen beide landen. In mei 1977 sloot de Venezolaanse oliemaatschappij Mercedes een akkoord: Suriname voor proefboringen op 120.000 hectare grond. Dat kontrakt heeft een looptijd van 14 jaar en Mercedes verplichtte zich om 15 miljoen dollar te investeren. Opvallend hierbij was dat Mercedes vrijwel al het risico op zich nam; de maatschappij had dan ook de steun van de Venezolaanse regering. In juni 1975 besprak een Surinaams-Braziliaanse werkgroep de uitbreiding van de handel en het vervoer en ook weer de technische samenwerking; Brazilie exporteert nu in Brazilie gemaakte Volkswagen en ijskasten naar Suriname.

EERSTE SUCCES

Hoewel de Surinaamse betrekkingen met Venezuela op het ogenblik het aktiefst lijken is Brazilie voor Suriname gezien belangrijker, en het is dan ook Brazilie dat het eerste diplomatieke suksesje heeft behaald: het was Suriname dat als eerste land in september 1977 officieel het voorontwerp voor het Amazone-pact aanvaardde, een Braziliaans plan waar vooral Venezuela aanvankelijk niets voor voelde omdat het de macht en invloed van Brazilie alleen maar weer zou vergroten.

Venezuela is vijf keer groter dan Suriname en Brazilie ongeveer vijftig keer groter. Suriname ligt verder in een vreemde uithoek van Latijns-Amerika en de mensen spreken er geen Spaans of Protugees, maar zeer exotische talen zoals Nederlands, Hindi, Chinees en Engels of een combinatie daarvan.

„We weten dat we onbekend zijn", zegt ambassadeur Wijngaarde in Caracas. „Toen ik laatst naar Paramaribo moest opbellen had de telefoondienst geen idee waar Suriname lag. We doen veel om Suriname beter op de kaart te brengen en uit de reeks officiele bezoeken tijdens deze twee maanden blijkt dat ons werk resultaten afwerpt."

WILLEMSTAD — Economische zaken zal in dit complex gebouwen gehuisvest worden. Een data waarop de verhuizing zal plaats vinden is nog niet bekend. De gerestaureerde gebouwen aan de Rouvilleweg tegenover de pont te Otrabanda zouden in eerste instantie onderdak bieden aan de Rechtshogeschool maar die heeft onderdak gekregen in het Hogeschoolcomplex te Santa Maria, waar ook de HTS is gevestigd. Zij staan op de lijst van monumentenzorg en worden door deze stichting verhuurd aan het land.

AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO — Een door hoge legerofficieren ondertekend manifest ontkent, dat de "revolutie van 1964 gefrustreerd wordt door de machtsstrijd van verschillende groepen". Dit werd door het blad Tribuna da inprensa gepubliceerd tegelijk met het bericht dat de officiele kandidaat voor het presidentschap als opvolger van generaal Ernesto Geisel, generaal Joao Baptista Figueiredo, zijn kandidatuur had ingetrokken. Dit is meteen door de regeringspartij Arena ontkend.

MEXICOSTAD — Onder de naam Alpha Omega is Mexico bezig met de planning van een "droog kanaal" tussen de beide oceanen: de Pacific oceaan en de Golf van Mexico. Het droge kanaal bestaat uit een verbinding van de spoorwegen en snelwegen tussen de havensteden Salina Cruz en Coatzacoalcos. De staatssecretaris voor kommunicatie en transport heeft dit bevestigd en noemde dit droge kanaal een alternatief dat binnen twee jaar zijn beslag zal kunnen krijgen voor het Panamakanaal. Het gaat hierbij om het container vervoer, waarbij men mikt op een vervoerscapaciteit van jaarlijks 756 duizend ton (37.800 containers van twintig ton).

CARACAS — Venezuela heeft zijn ambassadeur in de Sovjet Unie Regulo Burelli Rivas teruggeroepen nadat deze beschuldigd was van niet diplomatiek grdrag. De diplomaat is acht jaar werkzaam geweest in Moskou. In Venezolaans diplomatieke kringen erkende men de verdiensten van de ambassadeur maar van de andere kant vond men het niet verstandig een diplomaat zo lang in een bepaald land te handhaven en dan zeker niet op zo'n moeilijke post als Moskou. De Russische klacht was persoonlijk door de ambassador van de SU in Caracas aan president Carlos Andres Perez doorgegeven.

SAN JOSE — De Costarikeinse kanselier Rafael Angel Calderon heeft beloofd, dat hij zich zal inzetten op de volgende vergadering van de OAS voor het Interamerikaanse hof voor de mensenrechten. In dit verband herinnerde hij er aan dat al tien jaar gelden het akkoord van San Jose werd ondertekend, waarin ook over en dergelijk hof werd gesproken, maar dat er nog niets van terecht is gekomen.

SAN SALVADOR — De prognose welke door de VS is gemaakt ten aanzien van de volgende koffieoogst over de gehele wereld heeft geen been om op te staan, aldus de manager van de koffie-associatie van El Salvador. Volgens de Amerikaanse prognose zal de oogst in de periode 1978-79 in totaal 74,6 miljoen zakken omvatten oftewel een stijging met negen procent in vergelijking met de voorgaande oogst. In de VS, aldus de Salvadoreense klacht heeft men geen rekening gehouden met de gevolgen van de ontzaglijke droogte, welke de koffieaanplant beinvloedt.

MEXICOSTAD — De menslheid heeft geen enkele vooruitgang geboekt in de strijd tegen de honger, zo stelt de FAO vast in een beschouwing over de afgelopen jaren: De VN-organisatie voor landbouw en voedsel is zelfs van mening, dat de positie verslechterd is en dan vooral in Afrika en enige landen in het Verre Oosten. Het minimum doel van een jaarlijkse stijging met vier procent in landbouwproductie in de ontwikkelingslanden is niet bereikt aldus het FAO document, dat in Mexico is uitgegeven.

LIMA — De regering van Peru heeft de noodtoestand ingetrokken. Sedert 18 mei was deze van kracht in het land in verband met ernstige ongeregeldheden, waarbij tientallen doden zijn gevallen. De verkiezingspropaganda voor radio en tv mag weer worden uitgezonden en de tijdschriften mogen weer verschijnen.

QUITO — De vooruitzichten voor het huisvestingsbeleid voor Ecuador en voor geheel Latijns Amerika zijn dramatisch, aldus de omschrijving in een rapport van de Interamerikaanse woningbouwbank, welke organisatie in Quito bijeen is geweest. In de komende 22 jaar moet er voor huisvesting gezorgd worden voor driehonderd miljoen mensen meer dan dat er nu zijn: dat betekent een verdubbeling van het woningbestand, want op het ogenblik zijn er driehonderd miljoen inwoners in Latijns Amerika. In feite is dit een bovenmenselijke, opdracht aldus deze bank.

LIMA — De banden tussen Peru en Ecuador zijn onverbrekelijk als gevolg van het vele dat beide landen bindt door de talrijke gemeenschappelijke gebeurtenissen in de geschiedenis.

Zo stelde de kanselier van Ecuador generaal Bolivar Jarrin vast bij zijn officiele bezoek aan Peru.

SAN JOSE — De exkanselier van Costa Rica Gonzalo Facio heeft een aanbieding gekregen van de VN voor een baan op het VN-secretariaat. De uitnodiging kwam van secretaris generaal Kurt Waldheim. Facio heeft het aanbod in beraad genomen.

GUATEMALASTAD — Aan de pers in Guatemala is een communique verstrekt, dat niet ondertekend is, maar waarvan wordt aangenomen dat er hoge leger-funcionarissen achter zitten. In dit stuk wordt de huidige president generaal Kjell Laugerud die vlak voor zijn aftreden staat beschuldigd van fraude en van de aantasting van het volksgeweten. Er wordt verder meegedeeld, dat de veronderstelling, dat het leger een dergelijk zwak bewind blijft steunen weliswaar het verlangen is van een kleine groep leger commandanten, maar dat het niet getuigt van werkelijkheidszin. Duidelijk is, dat het tijd is voor een staatsgreep, welke niet gelieerd is met de bestaande politieke partijen en het hoeft ook niet in het geheim te gebeuren. Degenen die zijn ogen open heeft ziet namelijk dat het land in een chaos zit.

Ontvoerde Italiaan vrijgelaten

COMO — De Italiaanse industrieel Angelo Longini, die drie maanden gelden werd ontvoerd, is in de buitenwijken van Como vrijgelaten, nadat zijn familie een onbekend bedrag aan losgeld had betaald. De 52-jarige Longini is eigenaar van een drukkerij. Op 9 maart werd hij ontvoerd toen hij op weg was naar huis. Zijn vrouw Elena zei dat het losgeld — het bedrag wilde zij niet noemen — zondag was betaald en dat haar man overeenkomstig de afspraak 24 uur later was vrijgelaten. Hij verkeerde in goede gezondheid.

Sahel behoeft opnieuw miljarden aan voedsel

Voor eeuwwisseling toch zelfbedruipend

ROME — Acht landen in het dorre Westafrikaanse Sahel-gebied hebben in totaal drie miljard dollar nodig om tegen het einde van deze eeuw in staat te zijn voldoende voedsel te kunnen produceren. Voor de eeuwwisseling hopen de Sahel-landen zichzelf in een groot deel van de voedselbehoefte te kunnen voorzien. Dit heeft de president van Gambia, Dawda Kairaba Jawara, in zijn functie van voorzitter van de intergouvernementele Sahel-commissie voor droogtebeheersing (CILLS) meegedeeld.

Jawara keerde maandag terug van een reis door Noord-Amerika en West-Europa, tijdens welke hij probeerde om de benodigde gelden bijeen te krijgen. De Verenigde Staten zouden hulp ter waarde van een half miljard dollar hebben toegezegd.

Drie miljard dollar is nodig voor de uitvoering van een belangrijk programma op het gebied van landbouw en irrigatie. „We willen financiele hulp die ons in staat stelt onszelf te helpen", zo zei Jawara. De landen waar het om gaat zijn Niger, Opper-Volta, Tsjaad, Senegal, Mauretanie, Mali, Gambia en de Kaapverdische eilanden. Er wonen 27 miljoen mensen in het Sahel-gebied.

Donorlanden hebben begin dit jaar directe voedselhulp van 600.000 ton toegezegd. Volgens de Gambiaanse president 150.000 ton te weinig, „maar we zijn dit keer beter georganiseerd. De Sahel is dit jaar beter voorbereid op de droogte. De situatie is op het ogenblik beter dan in de rampjaren tussen 1967 en 1973"

Meer steun voor Mobutu

KOPENHAGEN — De EEG-ministers van Buitenlandse Zaken bespraken maandag in Kopenhagen de kwestie-Zaire. Groot-Brittannie, Frankrijk, West-Duitsland en Belgie, die aan de vandaag in Brussel beginnende Zaire-conferentie zullen deelnemen, willen op deze conferentie voorwaarden voor hun hulp aan Mobutu bespreken.

De Britse minister van Buitenlandse Zaken, David Owen, deelde aan journalisten mee dat de ministers gedetailleerde voorstellen voor Zaire hadden besproken, maar hij legde er de nadruk op dat deze niet de soevereiniteit van dat land aantastten.

Hij zei dat de opvattingen van de ministers na de bijeenkomst van maandag dichter bij elkaar waren gekomen, maar dat men niet geprobeerd had een gemeenschappelijke politiek vast te stellen. Er waren nog verschillen.

Er werden geen nieuwe stappen jegens Zuid-Afrika genomen uit vrees dat dit de pogingen voor een vreedzame overgang naar een zwart bewind in Namibie zou kunnen schaden. Op de conferentie over politieke samenwerking in Bonn in september zal daarover opnieuw worden gesproken, aldus de Deense minister, Andersen.

Veel slachtoffers bij beving Japan

TOKIO — Zeker 21 mensen zijn omgekomen en 350 zijn gewond toen de zwaarste aardbeving sedert vijftien jaar Japan maandag trof. De meeste slachtoffers vielen in Sendao, ca 300 km ten noordoosten van Tokio aan de kust van de Stille Oceaan, waar ook de grootste schade werd aangericht.

De schok hield secondenlang aan en had een kracht van 7.5 op de schaal van Richter. Wolkenkrabbers in Tokio schudden op hun grondvesten. In de buurt van Sendai ontstonden aardverschuivingen en werd de elektriciteit en gastoevoer verbroken. Langs de kust van Honsjoe vormde zich een vloedgolf.

De meeste treindiensten in het noorden van het hoofdeiland Honsje werden opgeschort.

De politie verwachtte dat het aantal doden nog zal stijgen. Er zijn enkele vermisten.

Post voor...

ANTALYA — In het Turkse dorp Yesilkoy wordt iedere brief die geadresseerd is aan Mustafa Baysal door de postbode luidkeels op het dorpsplein voorgelezen. Er wonen in Yesilkoy namelijk 42 Mustafa Baysals en op het Turkse platteland wil men nogal eens straatnaam en huisnummer weglaten. Tegen de tijd dat de post komt, verzamelen de Jansens van het dorp zich op het plein. Komt de inhoud hun bekend voor dan eisen zij het epistel op.

De burgemeester van Yesulkoy, zelf een Mustafa Baysal, zegt dat het probleem van de telefonische oproepen nog niet bevredigend kon worden opgelost. Van de 342 dorpelingen dragen namelijk 28 de naam Ali Baysal. Als er een gesprek voor Mustafa of Ali Baysal binnenkomt, gaan alle dragers van deze naam in de rij staan om met degene aan de andere kant van de lijn te spreken en te vragen of de oproep soms voor hem bestemd is.

Remitido

Saca o prolongá rijbewijs: castigu

Antes ora bo slaag pa bo rij-examen o pa prolonga bo rijbewijs cu ta bai caduca, bo ta busca e papelnan necesario bai na Hoofdwacht, entreganan na e persona encarga cu e asuntu aki, e montante necesario, warda 10 pa 15 minut i ricibi bo rijbewijs.

Awendia pa bo ricibi e mes un rijbewijs aki, bo mester pasa un castigo promé. Pakiko?

Awor bo mester bai Rio Canario na Verkeersafdeling. Ora bo jega ajanan, bo ta hanja 2 rij largu di hende. Automaticamente bo ta join un di e rijnan ey. Cada 10 pa 15 minuut ora nan a caba di juda un persona bo ta schuif un paso bai dilanti. Despues di 1 ora pa 1 1/2 ora (ta depende con largu e rij cu bo a join tabata) bo ta jega den porta di e edificio. E ora ey bo ta constata pa bo sorpresa cu bo ta para den rij robes. Pa motibu cu den un espacio di mas o menos 2mx2.50m tin 4 loket. 2 Na ambos banda. E 2 loketnan rechts ta pa atende solicitud pa rijexamen, vergunning etc., i e 2 nan links ta entrega rijbewijs etc. Como cu pafor di e edificio no tini un indicacion riba e particularidad aki, bo ta hanja bo cu sorpresa di ta para den rij robes, cu consecuensia cu bo mester sali i bai patras di e otro rij atrobe, pa motibu cu ta rijbewijs bo a bini prolonga i no solicita pa rij-examen etc. o.v.v.

Despues di a bolbe para den solo pa otro un ora, bo a jega na turno.

Bo ta entrega e papelnan cu bo rijbewijs bieuw na un dama na loket e ta cohe bo kaarchi, check cun que otro, informa si bo adres por a cambia, haci e cambionan necesario i mandabo pa un otro loket pega cune. Aki un otro dama ta tuma e kaarchi cu e la hanja di e prome, cohe 2 formulario hincanan den typemachine i jena bo nomber, fecha di macimentu, adres etc. es decir exactamente locual e mester jena riba bo rijbewijs nobo. E ta firma e formulario cobra bo fl. 7,-- i lagabo tambe firma pa un clausula cu tin para bau di e formulario cu bo a ricibi cu bo ta na altura di dje. Es decir cu despues di un siman pero na mas tarda cu 10 dia bo por bini recoge bo rijbewijs.

Cu dia pa dia mas hende ta bin solicita pa rij-examen, pa prolonga rijbewijs, pa diferente tipo di vergunning, pa cambio di adres, pa rijbewijs internacional etc., i pa cu e motibonan aki mester trece cambio administrativo ta comprendible. Systema cu tabata pas ayera no ta cuadra awe mas, pues nos mester bai cu tempu. Tur e cosnan aki ta cosnan i aceptable pa mi i hopi mas huntu cu mi.

Pero locual cu mi ta lamenta cu no a tur cambio ta un adelanto, i den e caso aki, sigur cu no.

Siguiente siman mi a bai back pa recoge mi rijbewijs. Ma kere cu mi ta jega na un di e loketnan links i reclama mi rijbewijs i hanje mesora, pero lubida!!

Mi mester para den rij mescos cu e prome biaha. Despues di un ora, mi a bini na turno (pa haci e relato aki corticu mi ta laga afo tur e problemanan cu esunnan mi dilanti tabatin p.e. no tin cen back di fl. 10,--, aparte di a paga pa prolonga rijbewijs tambe pa paga pa rijbewijs internacional pero esaki no a wordu haci, ni sa nan no sa cu ela wordu paga etc., etc.) mi no ta bai den detaje cu e cosnan aki, pasobra caminda ta traha foutnan por wordu haci, i caminda ta traha bow di preson (e impresion aki mi tin cu e 2 loketnan links) mas facil ainda.

Pa mi mala suerte e rijbewijs di mi no ta cla ainda (despues di un siman, cos cu por a wordu haci den 5 minuut!!).

Mi a pidi e juffrouw cu e por a cabé pa mi, i ela hacié. Asina porfin mi a jega na fin di mi castigu.

Mi kier a haci siguiente preguntanan:

1. E persona cu a trece e cambio aki, ta lubida ela lubida cu parti di mainta ta den solo fuerte mester para, cu awacero sa cai de bes en cuando na Corsow i e ora ey na unda e hendenan mester bai sconde pa awa no muhanan??

2. Di con no ta pone indicacion pafor di e edificio pa bo sa den cual rij bo tin di para??

3. Cu ta respeta o no ta respeta tempu di otro hende mas, i ta laga nan bai bini door di un systema adminstrativo deficiente, cu ta wordu hiba eynan??

Mi no ta kere cu sacamentu o prolongamentu di rijbewijs ta un overtreding cu den e caso aki bo no ta wordu mirá pero mas bien castigá, door di para den solo, o den awa i perde hopi tempu. Mas bien mi ta di opinion cu ta hendenan responsabel cu ta respeta nos leynan cu kier cumpli cu e reglanan stipula ta bini verkeersafdeling.

Pero awor en bez di nan hanja un servicio adecuado nan ta wordu castiga. Señores, e cambio aki no ta bon. Trata na trece un mejorancia cu ta na bienestar general manera bosa a trece cu e verkeerslichten nan cu sigur, sigur ta un adelanto na beneficio general.

Pa tur problema tin solucion. Mi ta spera cu un cambio adecuado lo bini pronto!!

W.A. JULIANA

Amigoe English Compani[illegible]

High officials reported in Honduras bribes scandals

LONDON — The current issue of the London based specialist weekly, the Latin America Political Report says that a series of embarrassing drug and bribery revelations involving high-ranking army officers recently led the military government to set up an investigating commission. First came the news that the Minister of the Interior, Lieutenant-colonel Juan Angel Arias, had received Sizeable payoffs from the banana transnational, Standard Fruit, in his former position of commander of the fourth battalion at La Ceiba.

The [illegible] ister denied the charg[illegible] ground was cut from u[illegible] his feet when a Standard Fruit internal document came to light showing that special payments had been made to Arias and a multitude of lesser government officials.

United Brands, the other foreign banana company in Honduras, soon joined in the fun. It said that it tended to make its special payments directly to the government rather than to individuals.

This stirred a few uncomfortable memories of previous United Brands bribes in high places which had led to the overthrow of President Lopez Arellano in 1975.

The next set of allegations came from the chief of the Honduran branch of Interpol, lieutenant Juan Angel Barahona. He charged that top-ranking officers were connected with the Mafia and were turning Honduras into a bridge for drug trafficking to the USA. He did not name names and was promptly arrested for slander.

His allegations were taken sufficiently seriously, however, for the government to set up the investigating commissions. This body is being directed by the head of the armed forces, general Policarpo Paz Garcia, who recently stepped in as temporary President during [illegible] illness and visit to the USA.

According to recent reports, [illegible] million miles away from Paz Garcia himself.

Paz Garcia, according to the daily La Prensa, is the co-owner of a 48-[illegible] to the north-east of [illegible]. There are [illegible] other co-owners, among them the recognised chief of the Honduran Mafia, Ramon Matta Ballesteros.

Chilean torturers detained

SANTIAGO DE CHILE — — A police sub-commissioner and seven detectives have been arrested, accused of torturing two children.

They are being held incommunicado in the police headquarters in La Serena, 500 kilometres north of the capital, while investigations into allegations they broke one child's arm, and applied electric current to the other's genitals are being carried out.

Although the case has been shrouded in secrecy, some details have leaked out to the local press. Outraged public opinion is demanding that the torturers be given heavy [illegible] to be held, and the moment statements are being taken from the accused and from the parents of the two children who originally denounced the policemen.

Despite the secrecy surrounding the judicial proceedings, it is known that the accused sub-commissioner's name is Eduardo Sepulveda.

Alleged murders of prisoners in Chile

MEXICO CITY — The Chilean government was accused of widescale execution of prisoners by the committee of relatives of disappeared persons.

The committee, an organisation of Chilean exiles whose headquarters are in Mexico City, released a statement calling on the world to strengthen its solidarity with the Chilean hunger strike.

Such solidarity is today more urgently needed than ever, the communique said. For the junta is now trying to silence the worldwide protest by cynically declaring the disappeared to be presumed dead. Thus the DINA (Chilean secret police, now renamed the CNI) are trying to cover up an operation of mass assassinations of prisoners.

The hunger strike in support of the Chilean action continues here, and on Sunday many local people joined a 24 hour fast in sympathy.

BUENOS AIRES — [illegible] dashed of winning the world soccer cup for a third time [illegible] Italians, [illegible] successive victories. In [illegible] matches, [illegible] Austria, Brazil meets Peru and Argentina plays Poland.

Letter to the editor

Statia Council of churches on Courta[illegible]

Ref. to Letter of May 16, 1978 by Mr Courtar.

This response is on behalf of the Council of Churches (comprising of the Anglican, Roman Catholic, and Methodist Communities on the island of St Eustatius) In your letter of the Churches on St Eustatius, you stated that the "Churches limit their members by putting down all kinds of restrictions whereby they are isolated from the outside world. Blindly, one lone is drawn". The main points will be isolated for comments.

ISOLATION FROM THE OUTSIDE WORLD

The Council of Churches are linked to various communions regionally and internat[illegible] Regionally, the Anglic[illegible] Roman Catholics are a [illegible] Diocese; and the Me[illegible] Chruch is linked to a Sy[illegible] a Conference. All th[illegible] communities are linked [illegible] Caribbean Council of C[illegible] The Methodist and A[illegible] are also linked to the [illegible] Council of Churches.

Presently, the Cou[illegible] Statia is working tog[illegible] many areas.

BLINDLY ONE LI[illegible] DRAWN

Mr Courtar whose [illegible] affiliation was Roman C[illegible] is best to judge his co[illegible] by comparing the [illegible] twenty five years ago w[illegible] it is now. For the infor[illegible] sider, the Roman [illegible] Church has become mu[illegible] open, and is now playi[illegible] ding role in the C[illegible] Council of Churches. T[illegible] cism when related [illegible] Methodist Church is [illegible] false. The Methodist [illegible] has always been open [illegible] ways of understand[illegible] ministry. All of the [illegible] Christian Churches her[illegible] the Caribbean have [illegible] receptive to new tr[illegible] endeavour to learn f[illegible] another and from the [illegible] nity at large. It wou[illegible] been much more clea[illegible] Courtar had specificall[illegible] tion.

Mr Courtar need no[illegible] ried by the fact that [illegible] and the children o[illegible] who are not affiliate[illegible] denomination, have [illegible] clubs of the Churches[illegible] [illegible] of the Roman Cath[illegible] Methodist Churches [illegible] their organisations c[illegible] social, educational, [illegible] nal, religious aspec[illegible] Further there is no [illegible] "brain wash", or the [illegible] methods to ensure th[illegible] [illegible] of any of our c[illegible] tions in the Council [illegible] ches.

Finally, it would [illegible] charitable if in the fu[illegible] Courtar and persons w[illegible] der writing material [illegible] the Council of Chu[illegible] check with an authori[illegible] son. This should en[illegible] publication of inaccura[illegible] ments.

We extend to Mr Co[illegible] others, the offer to [illegible] with the Churches on [illegible] related matters or a[illegible] related to the communi[illegible]

[illegible]
[illegible] Preside[illegible]
Council of Chur[illegible]
Methodist [illegible]

The world in a nutshell

BEIRUT — Israel's withdrawal from southern Lebanon has left a question mark hanging over the role of the United Nations peacekeeping force intended to police the area. The commander of the UN force said he was cooperating with right-wing militia forces because the Lebanese government had told him they represented its [illegible]. But a government spokesman said this statement was unfoun[illegible] [illegible] right-wing [illegible] at least 45 [illegible] of [illegible] President Suleiman [illegible].

WASHINGTON — A senior [illegible] official has [illegible] an offer by Cuba's [illegible] Fidel Castro to meet President Carter and discuss a bitter row over Cuba's alleged role in the invasion of Zaire's Shaba province. The official also said President Carter was not withdrawing any of his charge, which Dr Castro had denied, that Cuba equipted and trained the Katangese rebels who crossed into Zaire from Angola last month. The Cuban leader [illegible] ment in Zaire. He also told two visiting American congressmen Mr Carter had been confused [illegible] of his advisers.

LONDON — Ethiopian head of state Mengistu Haile Mariam has denied that Cuban forces where taking part in fighting against secessionist forces in the northern Ethiopian province of Eritrea, Addis Ababa radio reported. Colonel Mengistu told a news conference it was [illegible] that Cubans had fought with Ethiopian troops in the Ogaden war against Somali forces, according to the radio, monitored here. But allegations that they were participating in the fighting in the north were false, he added.

MOSCOW — A US. businessman is being held in a KGB security police jail amid signs that Soviet authorities are adopting a tough line over the activities of Americans in Moscow. Mr F. Jay Crawford, 34, who has lived in Moscow since 1976, was seized by police as he was driving to dinner with his fiancee on Monday night.

The Soviet Foreign Ministry told the US. embassy he was being investigated on smuggling charges. But his arrest, which sent a tremor through the American community, came hours after the government newspaper Izvestia reported on alleged US. spying in Moscow and accused the US. of [illegible] anti-Soviet hysteria.

CAIRO — The socialist prosecutor, Egypt's political watchdog, has suggested barring a number of former politicians and other people accused of being communists from engaging in political activities, assembly of officials [illegible].

They said prosecutor Anwar Habib had submitted to parliament four lists of 131 [illegible] including Fouad Serageddin, leader of the [illegible] New Wafd Party and former senior officials who held positions during the era of President Nasser.

TORONTO — Six sticks of dynamite with a timing device were found planted in a supermarket near here today and police with dogs were looking for two more bombs.

A police spokesman said an anonymous telephone caller told the supermarket manager that three bombs had been planted in the store. The motive was not immediately known.

The supermarket, in the town of Burlington west of Toronto was evacuated while the search for the other two bombs was under way.

UNITED NATIONS — American [illegible] ambassador Andrew Young said in a television interview that the US was opposed basically to the [illegible] of an African force to meet military crises in Africa.

Declaring that the US. had [illegible] only in connection with the recent crisis in Zaire, Mr. Young, who is chief American delegate to the UN added: ,,We have made no comment to an all-Africa intervention force, and basically he would prefer not to have such a force".

ROCKFORD/ILLINOIS — A man convicted of killing his six children has been sentenced today to between 100 and 200 years in prison for each of the murders.

TORONTO — The entire working population of the French islands of St Pierre-Miquelon off Newfoundland's south coast went on strike today to protest against alleged lack of action by Paris to improve their economy, the Canadian press news agency reported. It said a fish plant empolying 300 people, as well as stores, restaurants and other business was closed when workers walked out at noon for the 12-hour strike.

The capital of St Pierre, normally a bustling town of 5,000 people, was described by a resident as being like a dead city.

HARRISBURG/PE[illegible] VANIA — An attemp[illegible] the world tug-of-w[illegible] ended in chaos when [illegible] snapped, injuring [illegible] the 2,200 schoolchi[illegible] adults involved.

Major Leagues

AMERICAN LEAGUE
[illegible] California [illegible];
New York [illegible] Oakland Athletics 3;
Milwaukee Brewers 7, Detroit Tigers 2;
Chicago White Sox 10, Cleveland Indians 9;
Baltimore Orioles 3, Seattle Mriners 2;
Kansas City Royals 5, Texas Rangers 0;
(1st) Minnesota Twins 2, Toronto Blue Jays 0;
(2nd) Minnesota Twins 7, Toronto Blue Jays 2.

NATIONAL LEAGUE
Atlanta Braves 12, St. Louis Cardinals 1;
Cincinnati Reds 1, Chicago Cubs 0;
Houston Astros 2, Pittsburgh Pirates [illegible];
Los Angeles Dodgers 5, Philadelphia Phillies 3;
New York Mets 3, S. Diego Padres 2;
San Francisco Giants 9, Montreal Expos 5.

Wall Street

NEW YORK — A late rally erased much of the loss incurred by stocks through the day but was unable to lift the market out of the minus column. Trading was active.

Analysts said the late [illegible] speculation that money supply figures due Thursday night show a decline, easing pressure on the Fed to tighten monetary policy this week.

The market has worried that the 4.2 billion dollar rise in the money supply reported last week might force the Fed to act before the June 20 open market committee meeting.

Aruba competes i[illegible] bowling tournam[illegible]

ORANJESTAD/MIAMI — Aruba is the first country to announce its entries in Miami's 10th Annual Bowling Tournament of the Americas, July 9-15, at Cloverleaf Lanes. The Netherlands Antilles island will be sending two men and two women to bowl in regular division competition.

Representatives are Ilja Gensor, a housewife from Seroe Colorado with a 168 average; Rina Wever, teacher from Oranjestad with a 155 average; Richard Heyer, student from St Nicolaas with a 180 average; and Oscar Hart, an Oranjestad businessman with a 181 average.

This is the first appearance for Wever and Hart. [illegible] appeared in every to[illegible] since 1974, includin[illegible] competition, and Gen[illegible] in 1977.

The bowlers from A[illegible] be competing again[illegible] sentatives from [illegible] score of other nations [illegible] tories of the Weste[illegible] sphere. They will c[illegible] mixed foursomes, [illegible] doubles, doubles sin[illegible] events for a total of 2[illegible]

Sponsored by the [illegible] Miami and Metropol[illegible] County, the Tournam[illegible] Americas stresses sp[illegible] and goodwill under [illegible] "Bowling Unites the [illegible]cas".

Beetle Bailey — By Mort Walker

DOES OTTO LIKE THAT [illegible]
HE JUST USES IT AS A BASE

Walt Disney's DONALD DUCK ®

PICK A CARD... ANY CARD!
OKAY...
YOU'VE SEEN MY [illegible] ACT BEFORE

Archie

HENRY — By John Liney